9784063878219
雑誌 55727-21
ISBN978-4-06-387821-9
C9979 ¥562E (0)
講談社 アフタヌーンKC
定価：本体562円（税別）
1929979005627

それよ…
その充実した顔…

それは駄目よ!!

石雪夏央は、馬産地ゆえんと言うために、
大会への参加を渋りたい理由は、師匠・樹公明が昔から
そこで、新人を発掘する大会への参加を申し込んでいる。
しかし、プロレス、なんて、なんの経験が多くの人間に
夏央は、リングに…!!

鉄風
TEPPU
5
太田モアレ

講談社

good! AFTERNOON

鉄風
TEPPU

5

鉄風
TEPPU

太田モアレ
OHTA MOARE PRESENTS

TAKE 5

太田モアレ

講談社

TEPPU

鉄風

OHTA MOARE PRESENTS

太田モアレ

OHTA MOARE PRESENTS

5

good! AFTERNOON KC

鉄風 TEPPU

Chapter 17: I wanna go all out

Raws: Kanapox
Translating: Solas/Cham
Cleaning: MikoAucarod
Typesetting: Kanapox
QC: Kanapox

animexis scans
http://animexis.org/
#animexis@irc.irchighway.net

Follow us:
http://twitter.com/AnimexisScans

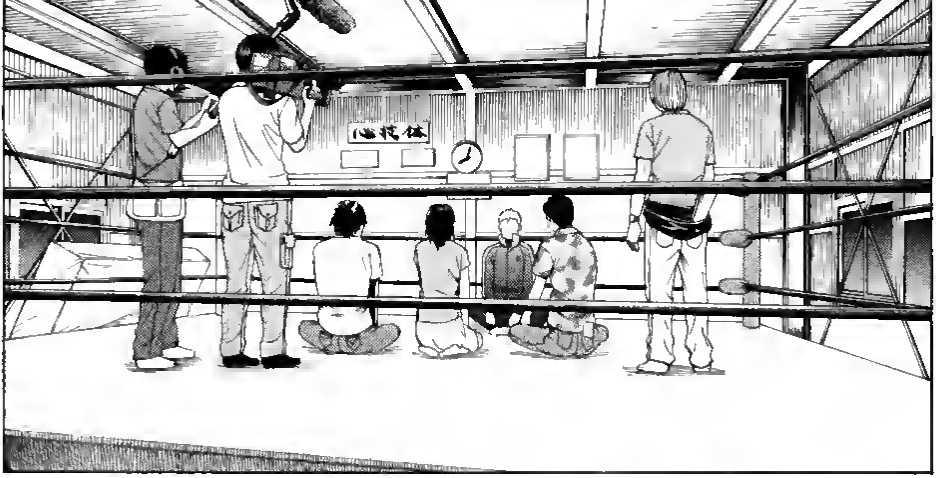
Like us:
http://www.facebook.com/AnimexisScans

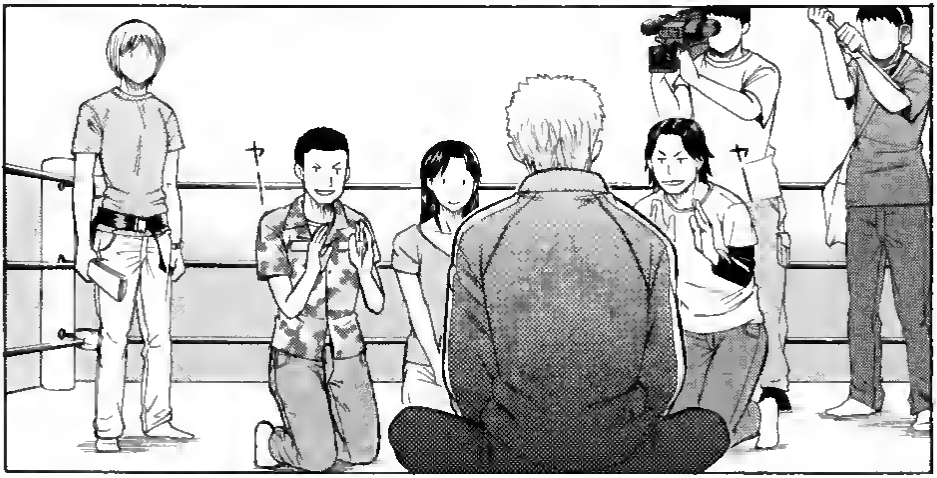
5
ISAMI
ISAMI
INSANITY
太田モアレ
OHTA MOARE PRESENTS
鉄風
TEPPU

CONTENTS 鉄風 TEPPU 5

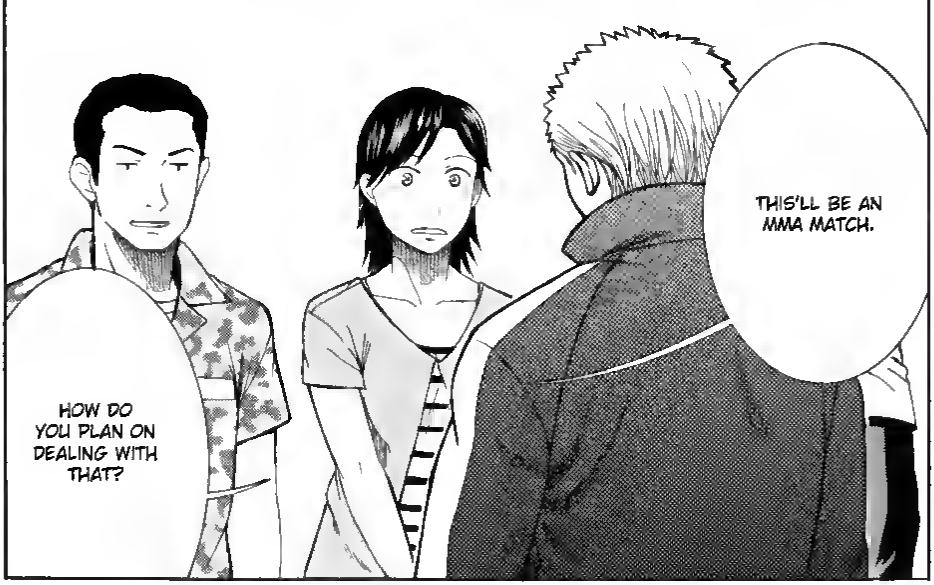
17 I WANNA GO ALL OUT ——— 3
18 YOUR EYEBROWS ARE SO THICK ——— 53
19 YOU'RE SO COOL, SANAE!! ——— 105
20 YOUR EYEBROWS ARE AS THICK AS USUAL TOOAY ——— 145

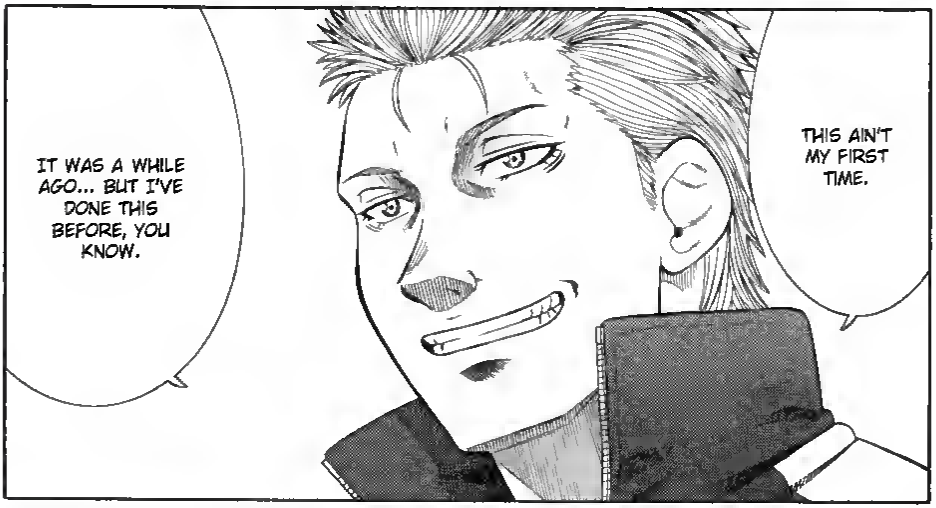
Chapter 17: I wanna go all out





I RECEIVED AN OFFER, SO I TOOK IT... THAT'S ALL THERE IS TO IT.
IT'S REALLY NO BIG DEAL.
The Rock of Gong!
Pursuing the Charm of G-Girl


THIS'LL BE AN MMA MATCH.
HOW DO YOU PLAN ON DEALING WITH THAT?


THIS AIN'T MY FIRST TIME.
IT WAS A WHILE AGO... BUT I'VE DONE THIS BEFORE, YOU KNOW.

AND... IT IS ME, RIGHT?
The Rock of Gong!

IS THIS OKAY? EVERYONE'S SO SHORT. AND LIGHT.
EVEN SO, I WAS SHOWN A LIST OF THE FIGHTER'S PARTICIPATING BUT, WELL...

WHAT'S SO INTERESTING ABOUT A MATCH BETWEEN CHICKS?
SERIOUSLY THOUGH...

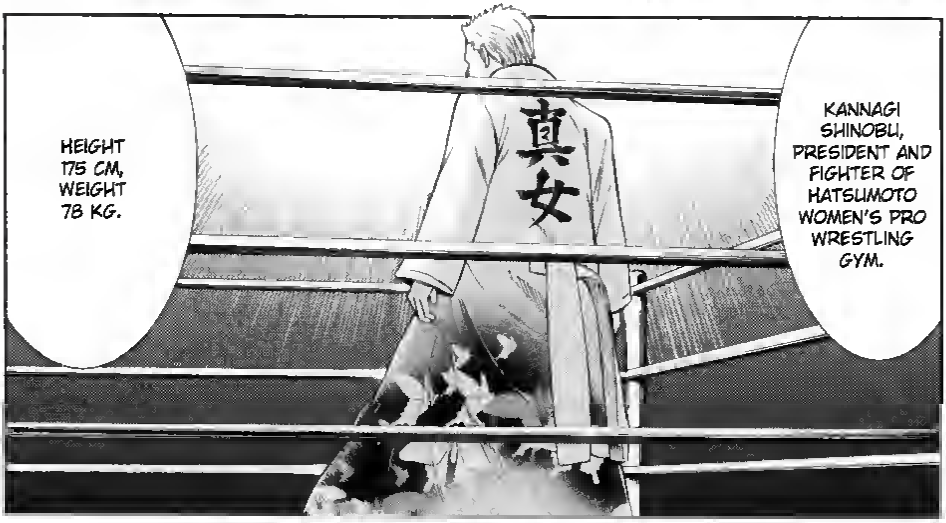
IT'S SO BORING.
THEY CAN'T FINISH. SO THERE WON'T BE KOs. IT'S ONLY FOR DIE-HARD FANS.

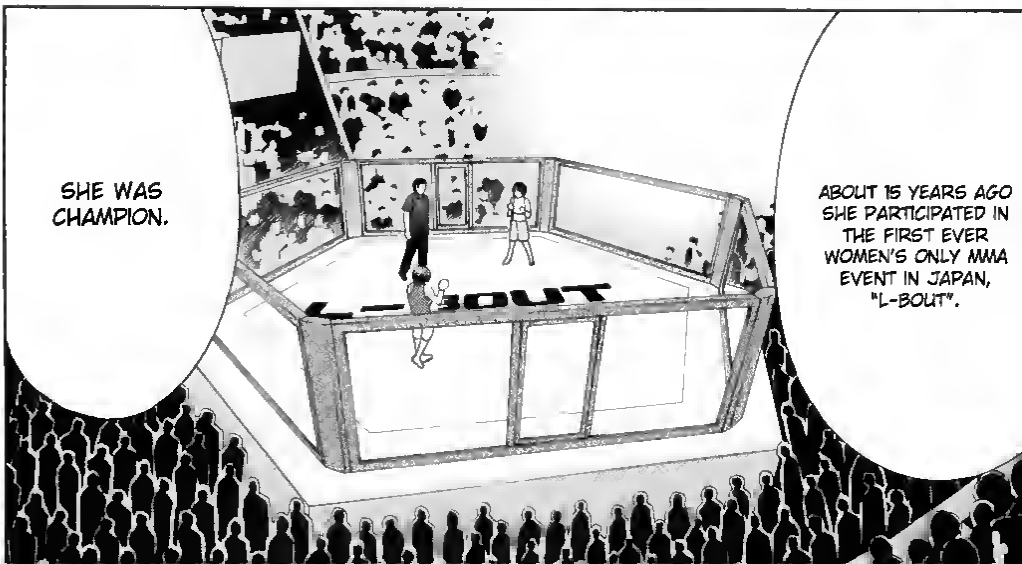
AND THAT'S WHY...
YOU CALLED ME, RIGHT?
TO GET COMPELLING FIGHTS... ONE'S THAT CAN RIVAL THE MEN'S.
ME... AND ONE OTHER HIDDEN ACE...

I'M GONNA RAISE THE ROOF.
I MEAN... I AM A PRO-WRESTLER AFTER ALL.

TAKE
AWESOME.

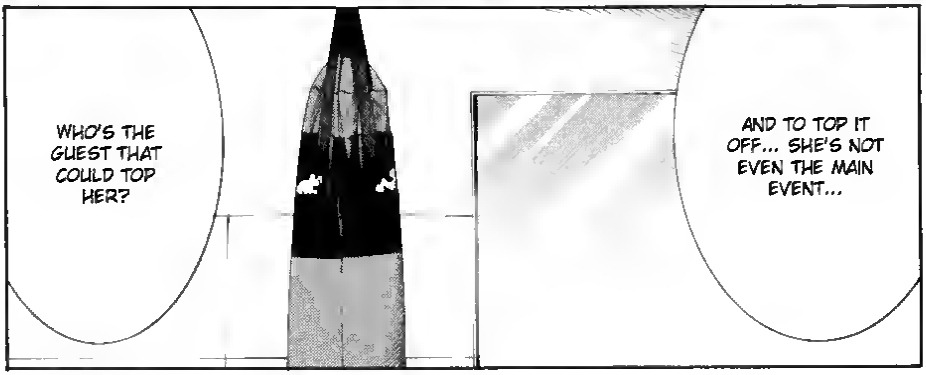
A COMMERCIAL BROADCAST... AND NOT LATE AT NIGHT, AN INTERVIEW WITH A G-GIRL PARTICIPANT.
TO TOP IT OFF, SHE SAID GIRL'S MMA IS BORING.

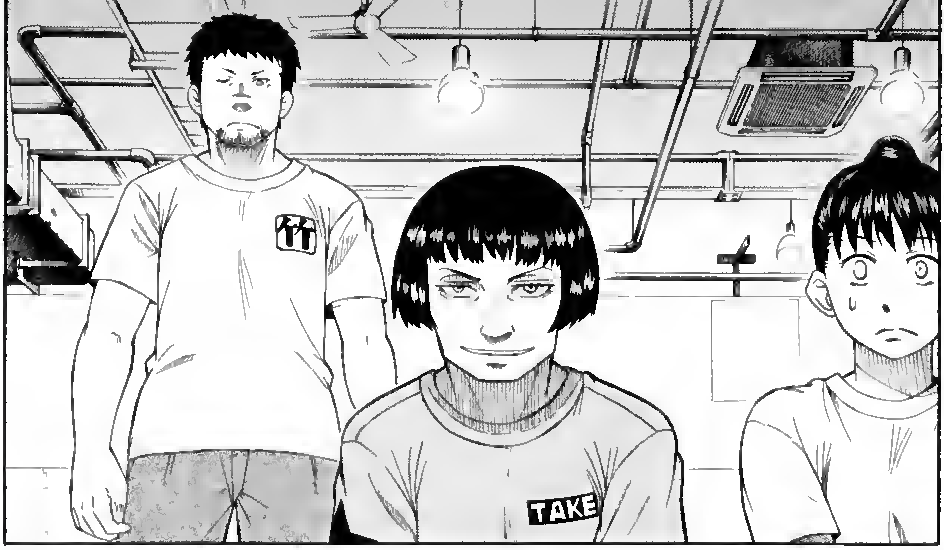

KANNAGI SHINOBU, PRESIDENT AND FIGHTER OF HATSUMOTO WOMEN'S PRO WRESTLING GYM.
HEIGHT 175 CM, WEIGHT 78 KG.


ABOUT 15 YEARS AGO SHE PARTICIPATED IN THE FIRST EVER WOMEN'S ONLY MMA EVENT IN JAPAN, "L-BOUT".
SHE WAS CHAMPION.

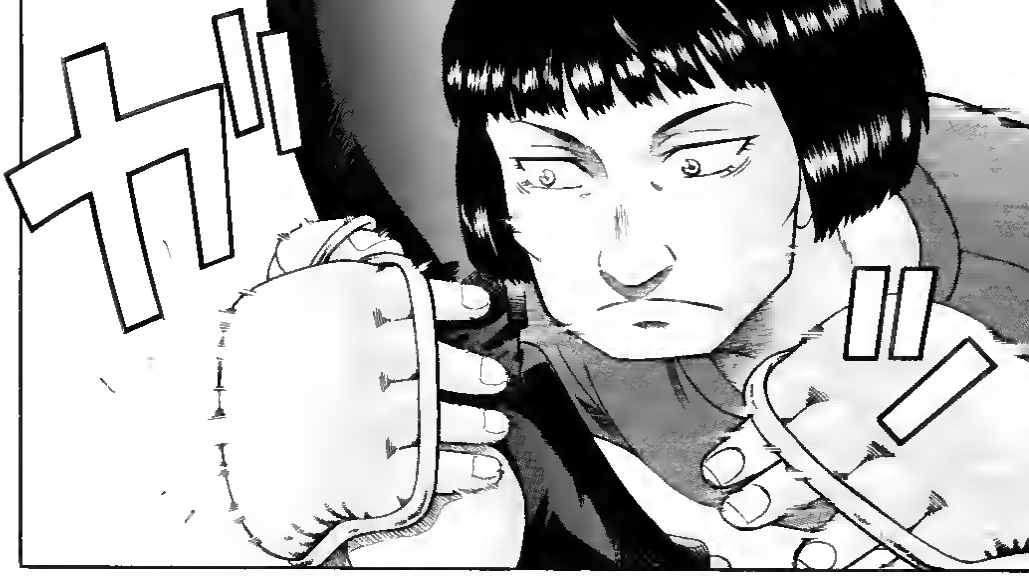
BEFORE THAT, ANYONE WOULD HAVE SAID SHE WAS THE WORLD'S STRONGEST...
SHE DEFEATED THE HEAVY FAVORITE GINDARENKO, A 192CM, 150KG MONSTER OF JUDO IN ONE ROUND.

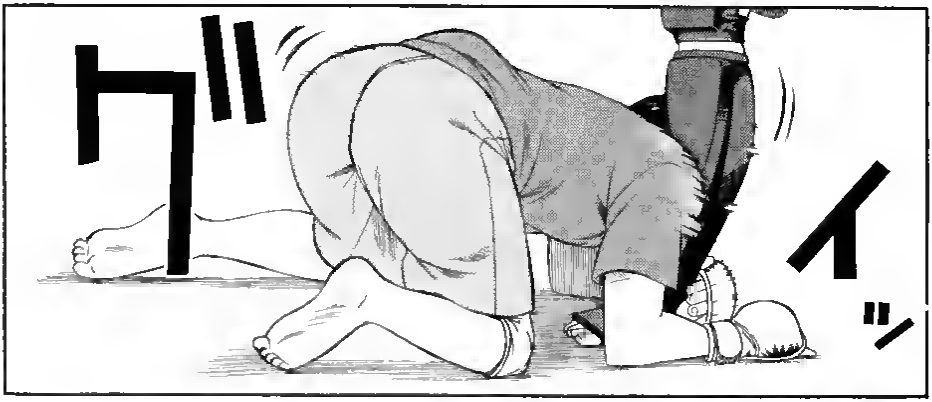
AFTER 15 YEARS FOR HER TO ANNOUNCE SHE'S PARTICIPATING IN AN MMA TOURNEY.

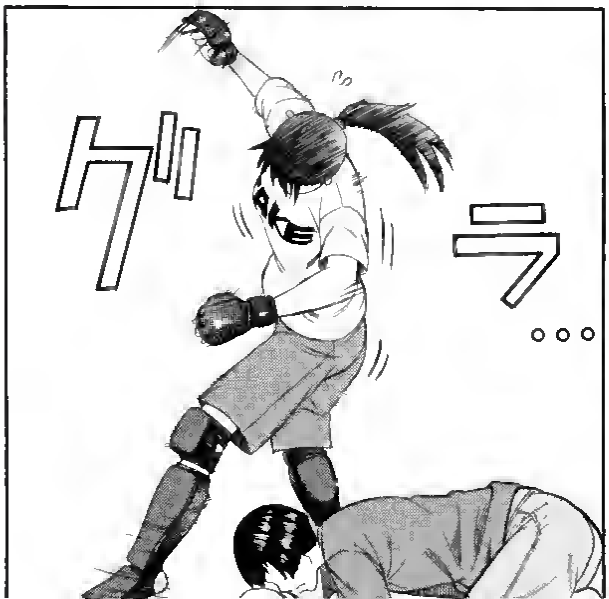

WHO'S THE GUEST THAT COULD TOP HER?
AND TO TOP IT OFF... SHE'S NOT EVEN THE MAIN EVENT...


TAKE

I'M SYKED.


ヤバ
イ!!

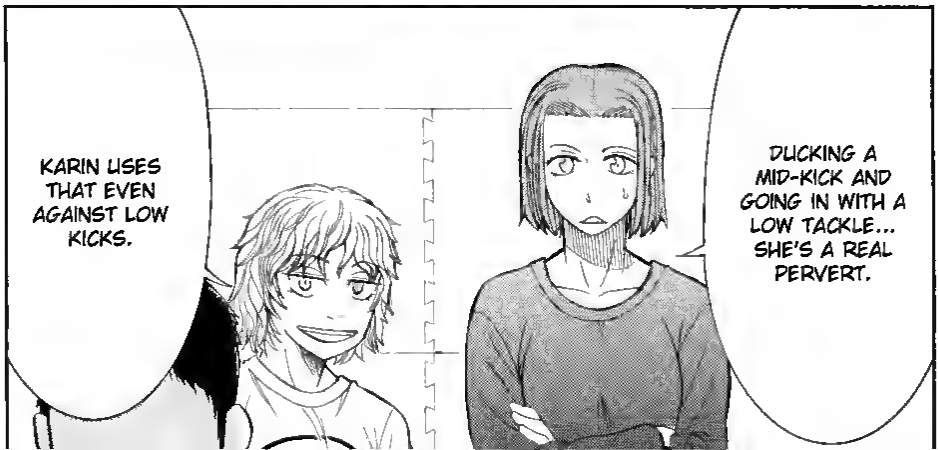

グ
イッ

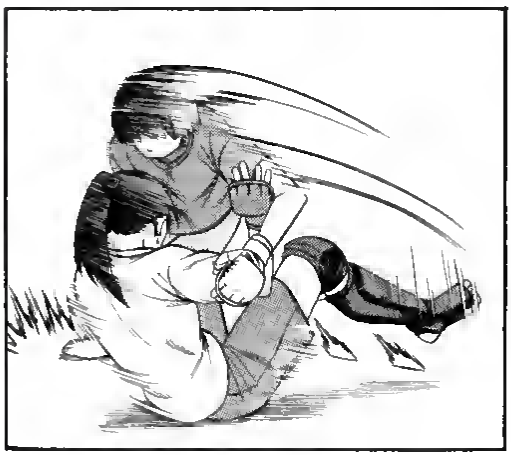

グ
ラ…

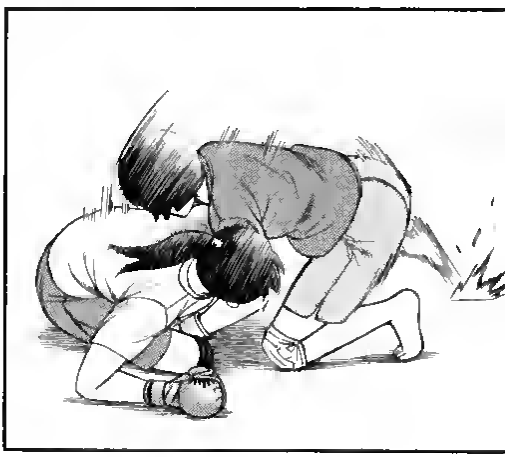
WITH HER SHOULDER...
HUH!?

ドン!!

ヤバッ


KARIN USES THAT EVEN AGAINST LOW KICKS.
DUCKING A MID-KICK AND GOING IN WITH A LOW TACKLE... SHE'S A REAL PERVERT.

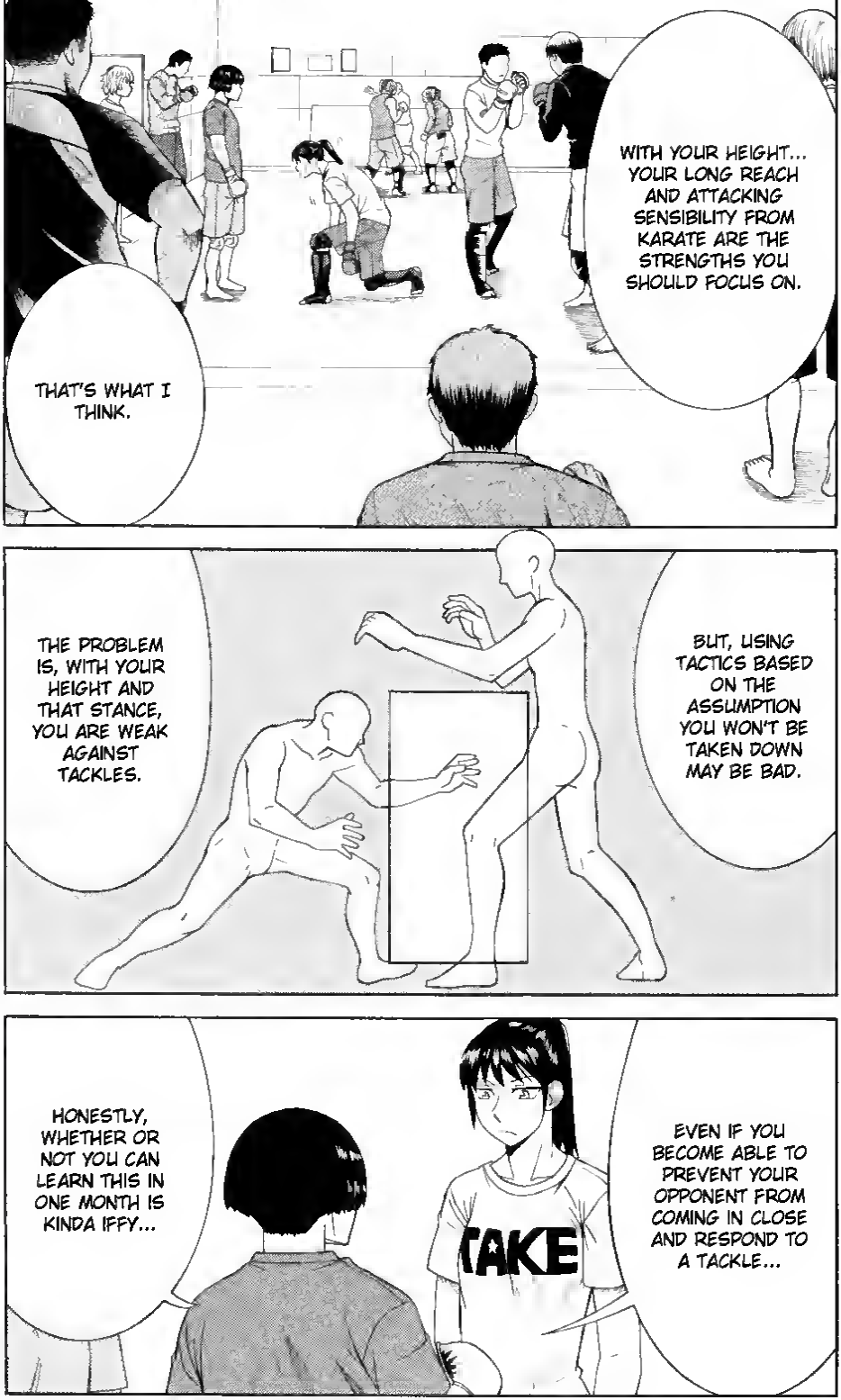




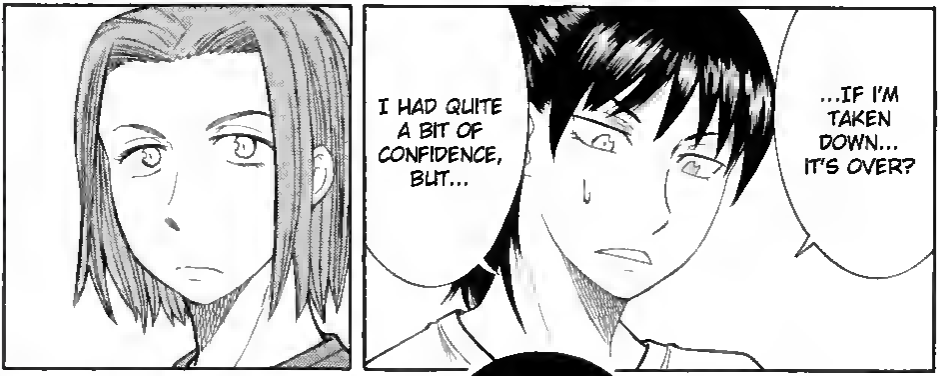
SHE'S FAST ...!?

POOR THING—
KID VS. ADULT—

YOU SHOULD GIVE UP ON THE GROUND MOVES AND FOCUS ON STANDING ONES.
WELL, IN SHORT WHAT I'D LIKE TO SAY IS...
TAKE
JUST GIVE IT UP ALREADY... TEN TIMES IS MORE THAN ENOUGH....
WHAT IS THIS, "ONE PIECE"?
ONE MORE TIME!!
ドン!!
TAKE


WITH YOUR HEIGHT... YOUR LONG REACH AND ATTACKING SENSIBILITY FROM KARATE ARE THE STRENGTHS YOU SHOULD FOCUS ON.
THAT'S WHAT I THINK.
THE PROBLEM IS, WITH YOUR HEIGHT AND THAT STANCE, YOU ARE WEAK AGAINST TACKLES.
BUT, USING TACTICS BASED ON THE ASSUMPTION YOU WON'T BE TAKEN DOWN MAY BE BAD.
HONESTLY, WHETHER OR NOT YOU CAN LEARN THIS IN ONE MONTH IS KINDA IFFY...
EVEN IF YOU BECOME ABLE TO PREVENT YOUR OPPONENT FROM COMING IN CLOSE AND RESPOND TO A TACKLE...

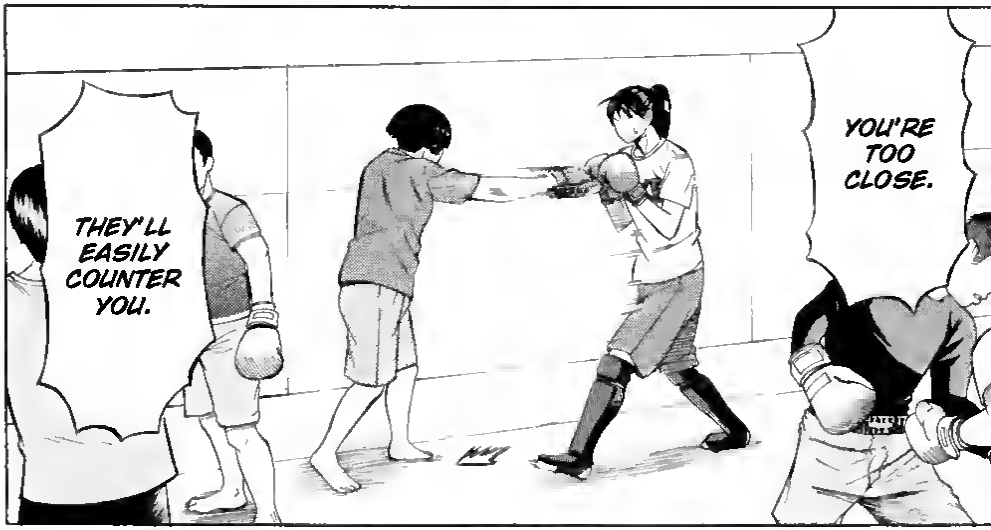
I SEE—
IF YOU WERE ABLE TO DEAL WITH TACKLES OF MANAMI-CHAN'S LEVEL YOU'D BE PERFECT, BUT...


I HAD QUITE A BIT OF CONFIDENCE, BUT...
...IF I'M TAKEN DOWN... IT'S OVER?

REGARDLESS THOUGH, IF MAWATARI YUZUKO IS YOUR OPPONENT, IT'S IMPOSSIBLE.
YOU'LL DEFINITELY LOSE.

Punching practice on MMA mitts.
On and on...

USE YOUR KNEE TO DO A BACKSTEP!!
DON'T STOP AFTER YOU'VE PUNCHED!!


THEY'LL EASILY COUNTER YOU.
YOU'RE TOO CLOSE.

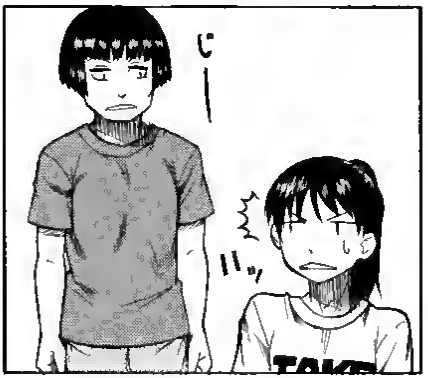
KICK BY OPENING UP YOUR PIVOT LEG AND STEPPING IN.
LIKE YOU'RE SWINGING YOUR LEG FROM YOUR KNEE DOWN!!

4 minute interval mass sparring

Practicing with the pros for 3 hours
ピピピピ
0:00
molten

BREATHER ...
30 SECONDS ...
ゼ
ゼ
TAKE
ペカ！

HUH... RESTING DURING INTERVALS?
WHAT A WASTE.


じ
TAKE

UGGG GGHHH HHH...
DURING INTERVALS YOU DO PUSH UPS AND CRUNCHES!!

IT'S SO HUMID WITH ALL THE SWEAT IT FEELS LIKE THERE'S LESS OXYGEN!!
THERE'S NO TIME TO CATCH MY BREATH...!!
THE AIR COMES IN MY CHEST SO EASILY...
ニャ
ルン
おらー
GUYS ARE STRONG...!?

WELL THEN, SHALL WE DO STRENGTH TRAINING?
HINDU PUSHUPS.
3 SETS OF 50.
COUNT OUT LOUD STARTING ON THE RIGHT.
THREE ...
TWO...
ONE...

THIRTY THREE...
プルプル
プルプル
THIRTY TWO...
EXHAUSTED HALFWAY THROUGH
FIFTY..
LET'S DO TSURIBASHI.
SERIOUSLY
LAST, ONE WE HAVEN'T DONE IN A WHILE...
STILL ...?
ARE WE DONE?
UGGGGHHHHH

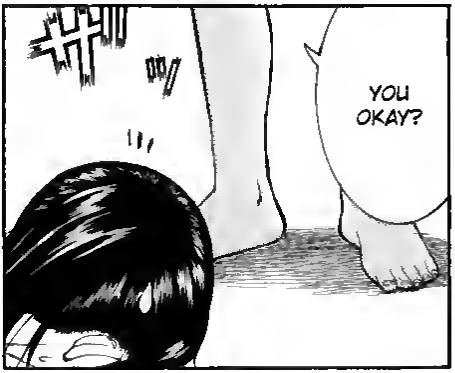
10 TIMES TO THE RHYTHM.
THOSE WHO CAN, 15 TIMES.

OKAY O---NE,
NGHH
うお

NO WAY... THERE'S NO WAY!!
M-M-M-M-MY HIPSS---- ...

MAKE SURE TO STRETCH PROPERLY.
OK, GOOD WORK EVERYONE.
COULDN'T EVEN DO IT ONE TIME

WELL, THAT LAST ONE IS TOUGH FOR EVEN THE PRO GUYS TO DO 10 TIMES...


YOU OKAY?

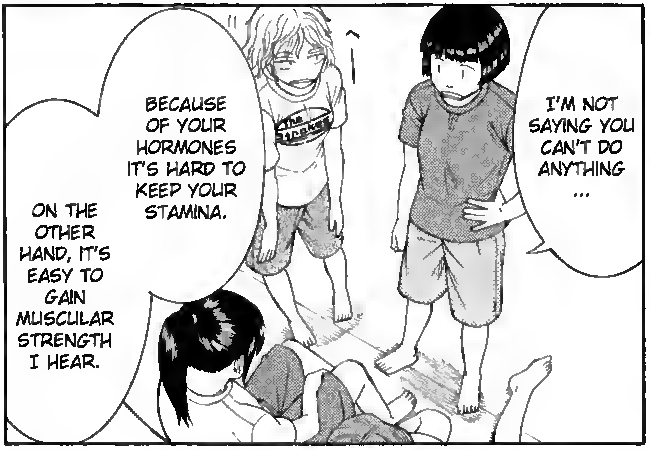
ギリィ

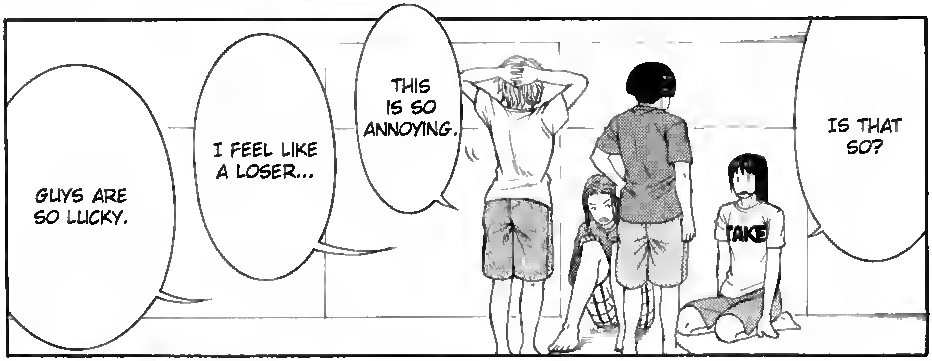
EYEBROWS WAS DOING THIS TOO...
BUT IF I REMEMBER...
UFF!
*Refer to Volume 1

DON'T MAKE ME DO SOMETHING LIKE THAT ON MY FIRST DAY...

THANK YOU VERY MUCH!!
I'm burned out.
TAKE
HOW WAS IT? A PRO'S PRACTICE.
She's energetic
IT WAS TOUGH.
BUT...

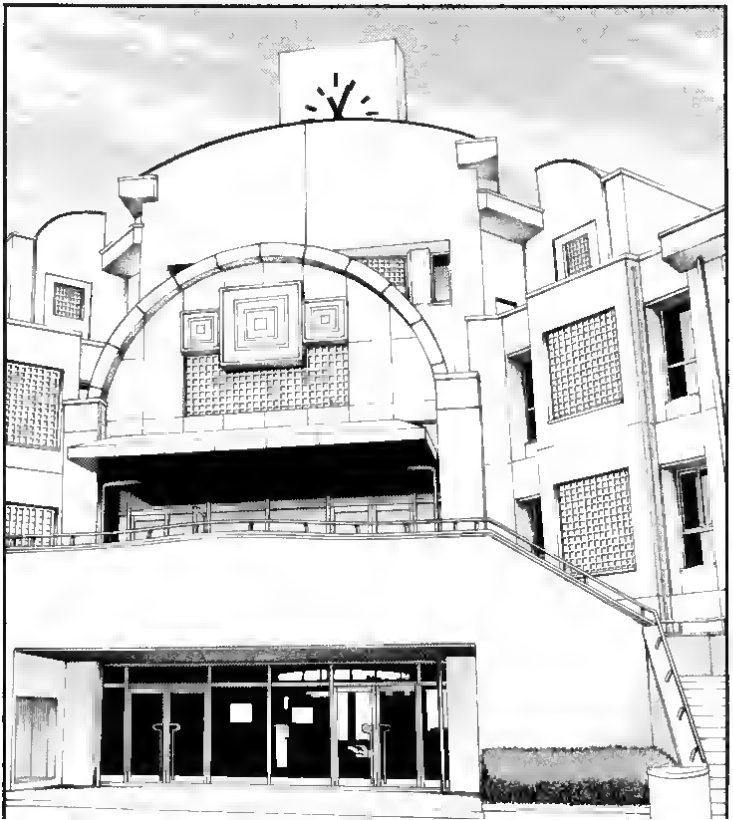
IT'S NICE...
I'M REALLY HAPPY...
TAKE
WEIRDO.
YOU'RE A MASOCHIST NOW.
NOW?
HAPPY ...?
SO WHAT YOU THINK?
CAN YOU KEEP UP THIS PACE TILL THE TOURNA-MENT?
YES!!

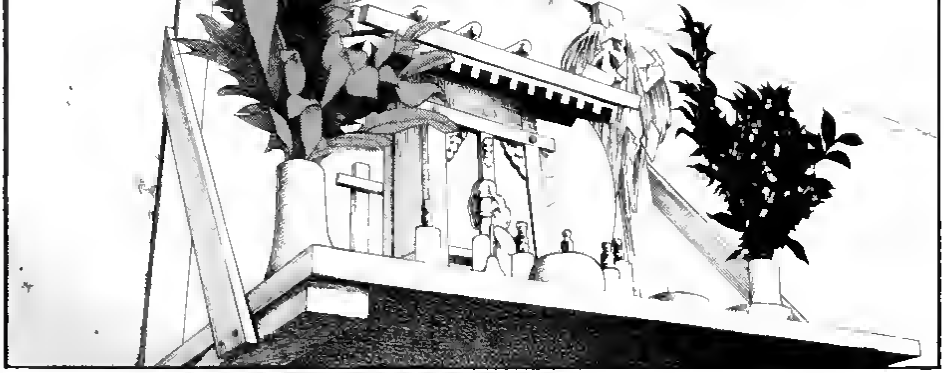

BECAUSE OF YOUR HORMONES IT'S HARD TO KEEP YOUR STAMINA.
ON THE OTHER HAND, IT'S EASY TO GAIN MUSCULAR STRENGTH I HEAR.
I'M NOT SAYING YOU CAN'T DO ANYTHING ...

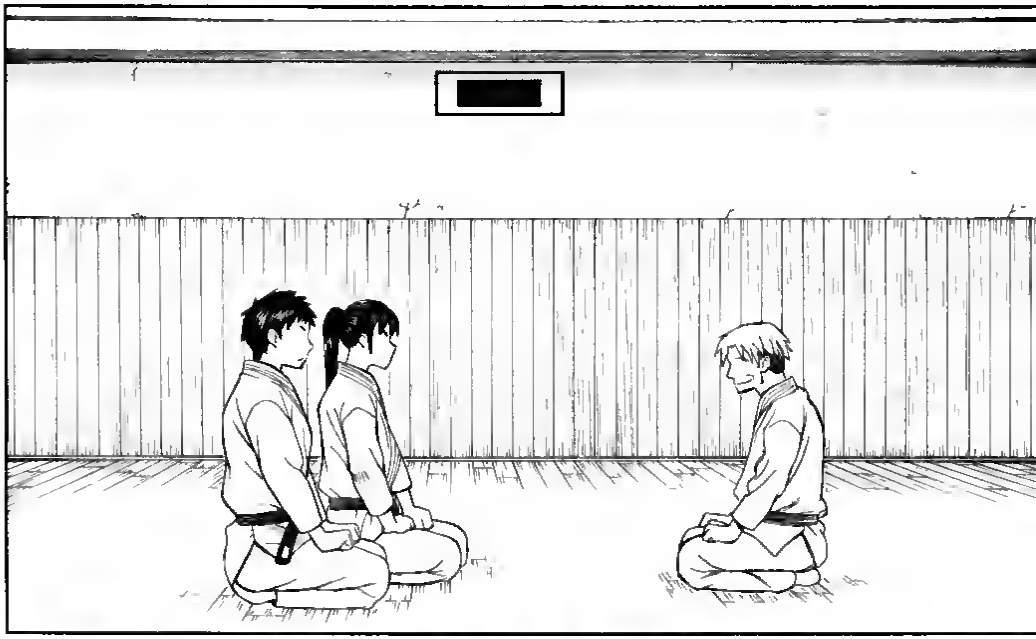


SFX: CROWD NOISE

UGGHHH
Next day.
Because of muscle cramps she couldn't move for a while.

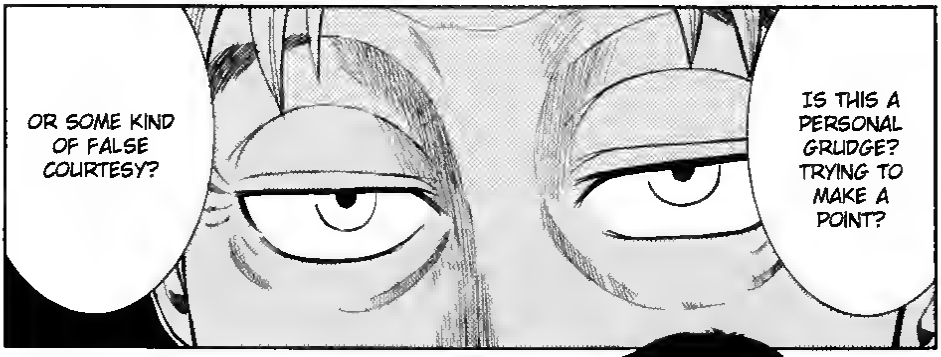


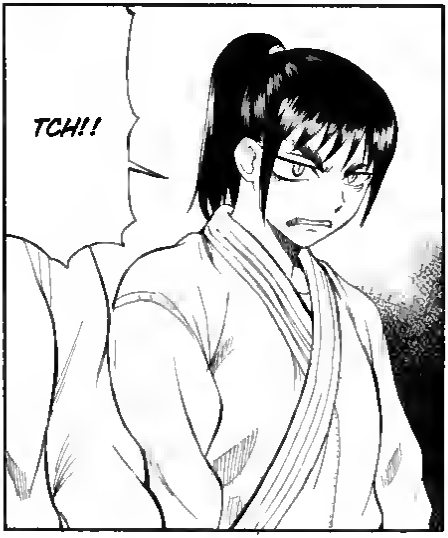




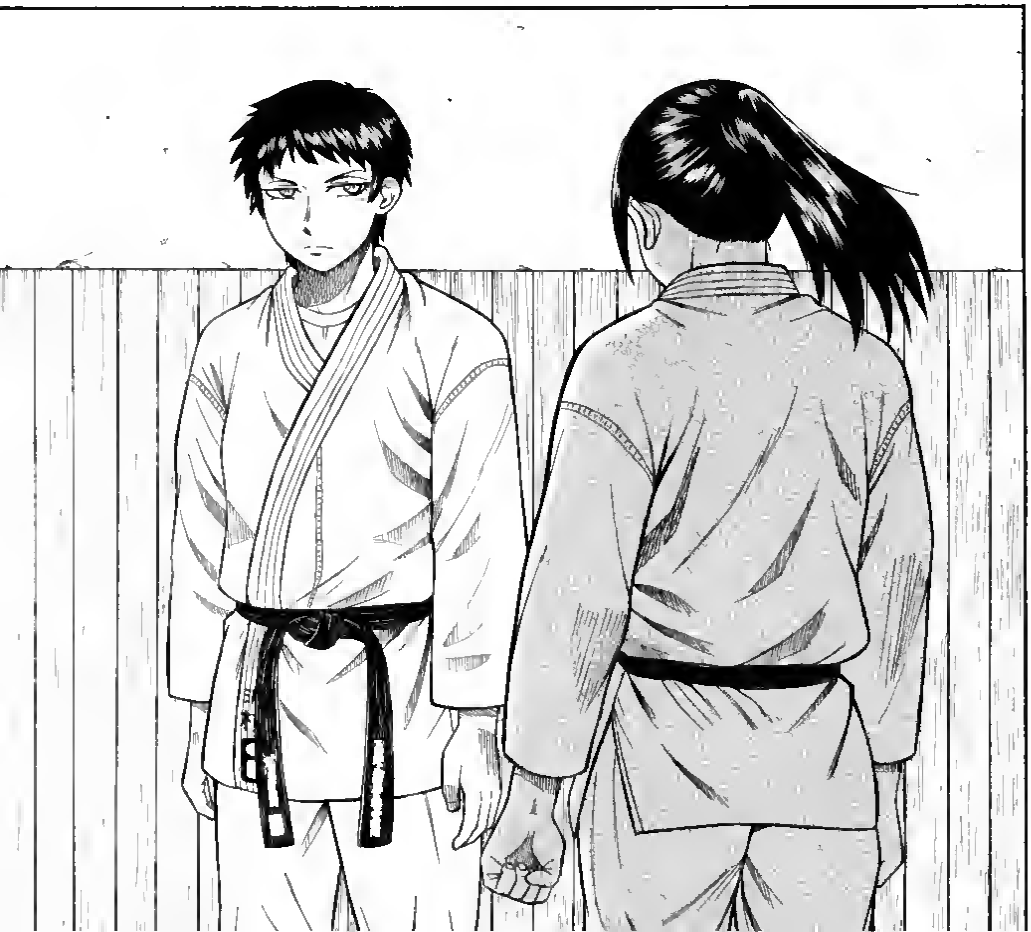
IT'S OFFICIAL. YOU'VE BEEN SELECTED TO PARTICIPATE IN THE PRELIMINARY TOURNAMENT TO G-GIRL.
I HAD TO PULL SOME STRINGS THROUGH MY CONNECTIONS.
THEY TOOK THE BAIT PERFECTLY.
I MEAN, HAVING THE NUMBER ONE HIGH SCHOOL GIRL'S KARATEKA ENTER.
WILL MAKE A GREAT STORY.
SERIOUSLY.
WHAT HORRIBLE TASTE

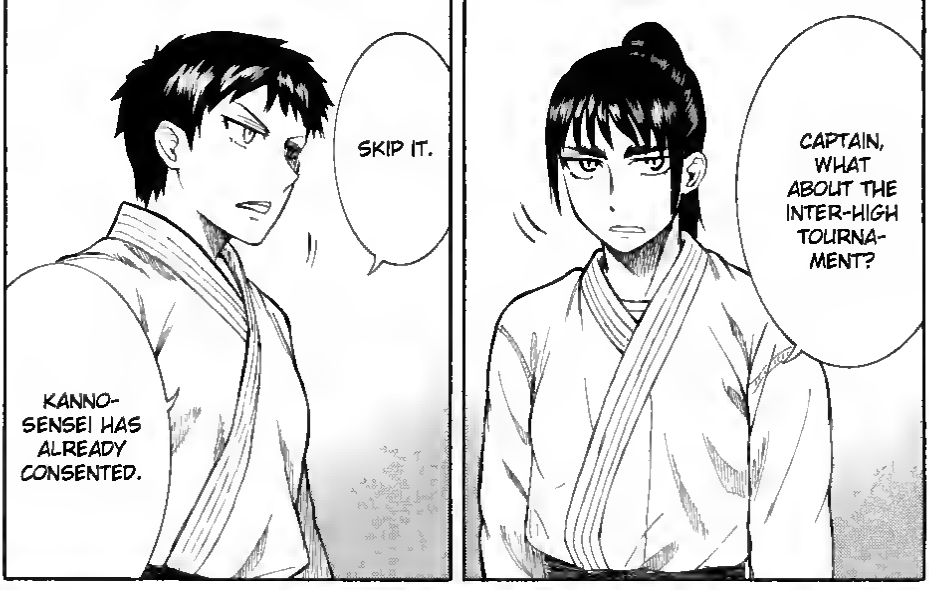
THE PRODUCERS AND ME.
AND THEN THERE'S YOU, SAWAMURA.


IS THIS A PERSONAL GRUDGE? TRYING TO MAKE A POINT?
OR SOME KIND OF FALSE COURTESY?


TCH!!

IN THE REMAINING MONTH I'M GOING TO TRAIN YOU THOROUGHLY IN HOW A KARATEKA FIGHTS.
I'M LOOKING FORWARD TO IT.

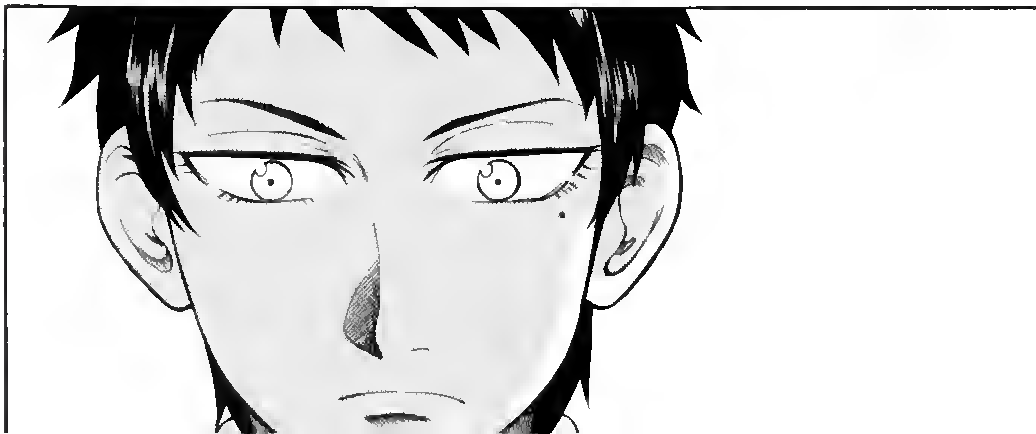



SKIP IT.
KANNO-SENSEI HAS ALREADY CONSENTED.
CAPTAIN, WHAT ABOUT THE INTER-HIGH TOURNA-MENT?

BOTH SENSEI AND SANAE-SAN ARE TAKING KARATE TOO LIGHTLY.
CUT THE CRAP,

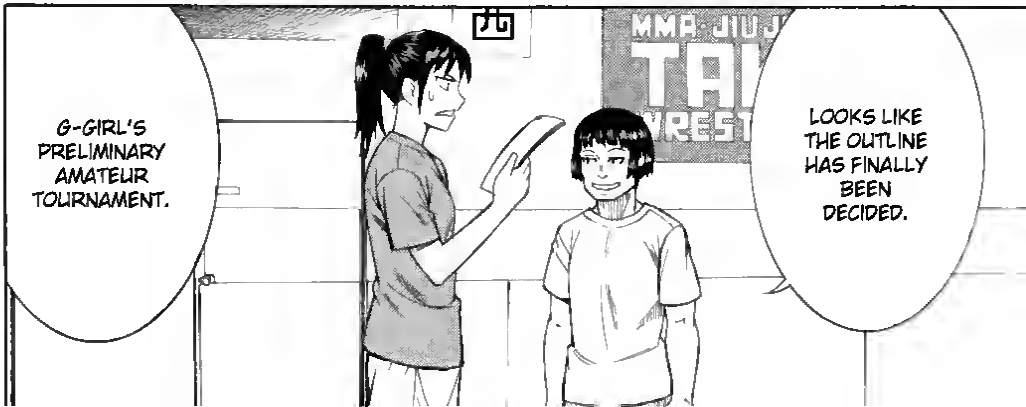
ALL THIS FOR YOUR CHILDHOOD FRIEND? WITH JUST THE SLIGHTEST PRODDING FROM THAT HUGE GIRL,
AND YOU GET THIS UPSET!!
DON'T TELL ME TO BE QUIET JUST BECAUSE I GOT BEATEN BY ISHIDOU.
SANAE-SAN, YOU'RE WORSE THAN I AM!!
WHAT IS THAT FUCKING TEACHER THINKING!!
WHAT IN THE HELL IS THIS...!!

*T.N. - IN THESE BUBBLES GANEKO USES THE WORD 僕 ("BOKU" WHICH ONLY GUYS SHOULD, NORMALLY USE) TO REFER TO HERSELF. THIS PAGE MAKES CLEAR HOW SHE FEELS ABOUT HERSELF AND HER RELATION WITH SANAE.



I'M SORRY...
.....
NO MATTER WHAT, I...
...I WANT TO CLEAR THINGS UP ABOUT THAT TIME.
QUIT FUCKING AROUND...

FLYER: G-GIRL GUIDEBOOK - NEWCOMERS TOURNAMENT EDITION



(Mixed Martial Arts Gym Rumble)
Asano Ai

(Shikoku Fighting School Branch)
Watahiki Saki

(Shin-nippon Women's Wrestling)
Sogabe Hisako

(Team Cordeiro)
Mawatari Yuzuko

(FIGHT NACS)
Pac Duna

(Takenaka Gym)
Ishidou Natsuo

THERE ARE 8 PARTICIPANTS TOTAL.

A FREE WEIGHT CLASS, 1 DAY TOURNAMENT.

(Team Cordeiro)
Mawatari Yuzuko

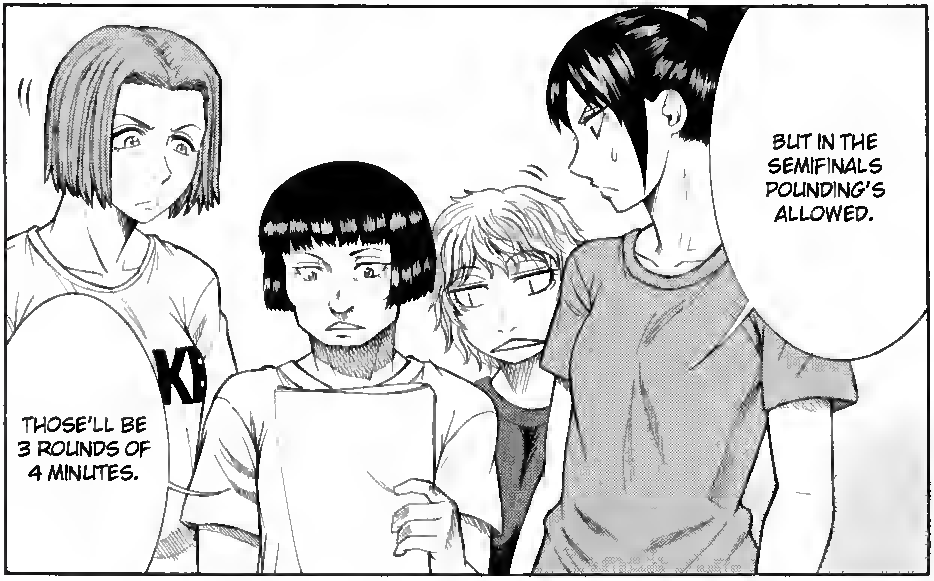
(Mixed Martial Arts Gym Rumble)
Asano Ai

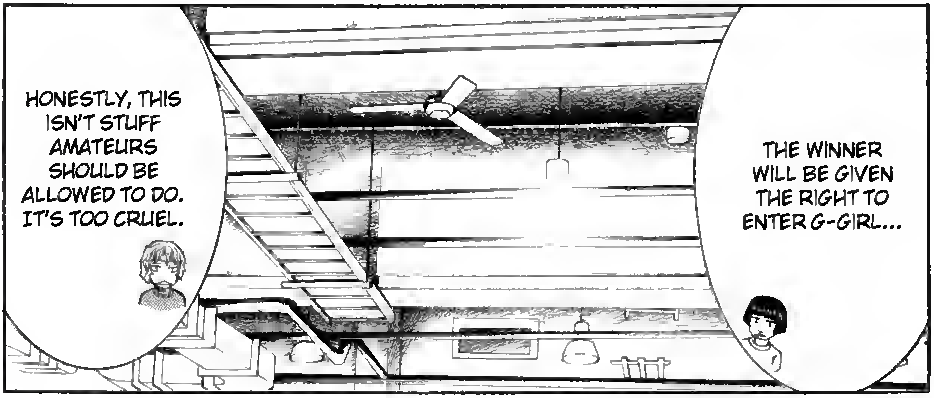
.....

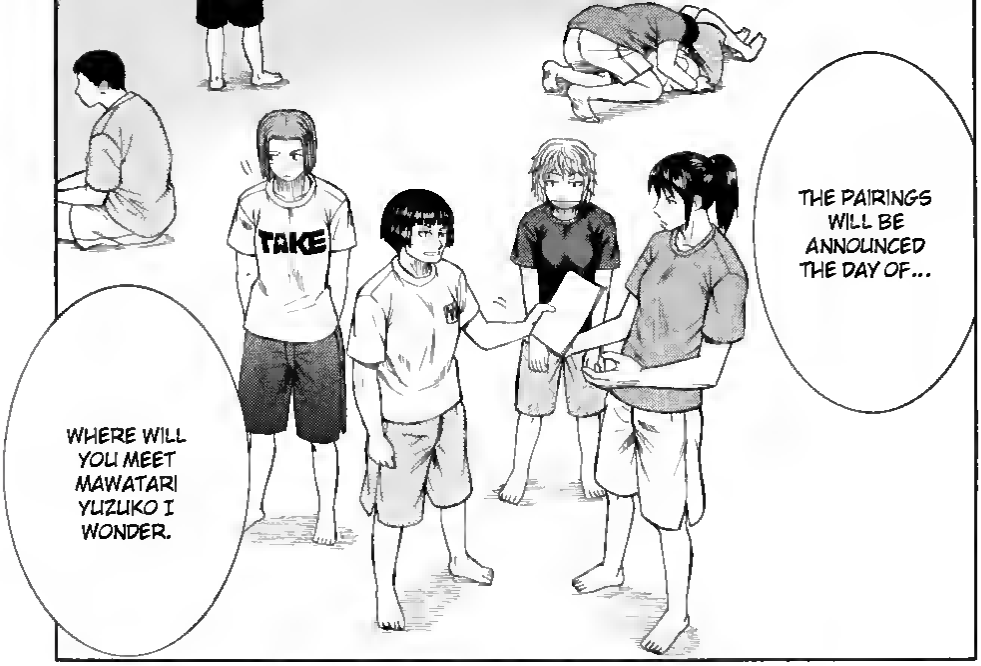
MMA GYM RUMBLE...

AS I THOUGHT, "THAT GIRL" FROM THE GYM HONMA MITSUKO BELONGS TO IS COMING.

THE TWO MATCHES BEFORE THE SEMIFINALS ARE EACH 2 ROUNDS OF 3 MINUTES.
NO HEAD POUNDING.


BUT IN THE SEMIFINALS POUNDING'S ALLOWED.
THOSE'LL BE 3 ROUNDS OF 4 MINUTES.


HONESTLY, THIS ISN'T STUFF AMATEURS SHOULD BE ALLOWED TO DO. IT'S TOO CRUEL.
THE WINNER WILL BE GIVEN THE RIGHT TO ENTER G-GIRL...



(DLIVE)

Sawamura Sanae

FRIEND OF YOURS?
A CHILDHOOD FRIEND. THE NATIONAL CHAMPION OF KARATE.
I PICKED A FIGHT AND IT WAS ACCEPTED.
WAIT, IS THIS FROM THAT TIME...
YES.
AT THE PARK
THE GIRL'S GANG...
NO.
SOME KIND OF DUEL
30 MORE DAYS...
I CAN FIGHT IN 30 MORE DAYS...

YEAH...
KARIN-CHAN,
DO YOU PLAN ON LETTING THAT ISHIDOU GIRL PARTICIPATE IN THE NEWCOMER'S TOURNAMENT?
SHE'S STILL ONLY 16. RIGHT? AND HASN'T IT NOT EVEN BEEN 6 MONTHS SINCE SHE STARTED WAIT...
IT'S TRUE SHE MIGHT HAVE TALENT BUT... LETTING HER ENTER IS RECKLESS.

WITH THAT HEIGHT AND PHYSICAL ABILITY,
IF YOU TRAIN HER PROPERLY IN FIVE, NO, THREE YEARS, SHE COULD BECOME A TOP CLASS FIGHTER OF REAL TALENT...
.....
PROBA-BLY... FOR THAT GIRL,
IMPOS-SIBLE.
BEING RANKED IN MMA ISN'T HER GOAL.
FRANKLY... THAT GIRL CONTINUING FIGHTING AFTER THREE YEARS,
ISN'T SOMETHING I CAN SEE HAPPENING.

EXPECTING THAT OUTCOME THAT WAS A MATCH I WANTED TO SEE.
THAT GIRL SHOULD HAVE LOST TO KIRI-CHAN IN THE LAST TOURNAMENT.
WE LET AN "OPPORTUNITY" SLIP PAST US.
I TOO THINK WE SHOULD RAISE THIS GIRL PROPERLY. I WANT TO SEE WHAT SHE'S LIKE IN THREE YEARS.
BUT MORE THAN ANYTHING,
I WANT TO GIVE HER A SENSE OF FULFILLMENT NOW.

BY ANY CHANCE...
DO YOU SEE A BIT OF YOUR OLD SELF IN HER?
I'M SURPRISED,
I DIDN'T KNOW YOU WERE SO INVESTED INTO THIS.
ISHIDOU NATSUO... WHAT KINDA FIGHT WILL THAT GIRL SHOW US?
HONESTLY...I'M A BIT WORRIED TOO, BUT I'M ALSO INTERESTED MORE THAN ANYTHING.
I'M LOOKING FORWARD TO IT.

Kuroi Newspapers
Yukinde Newspapers
NOPE!!
WHAT? YOU'RE NOT USING A BIKE?

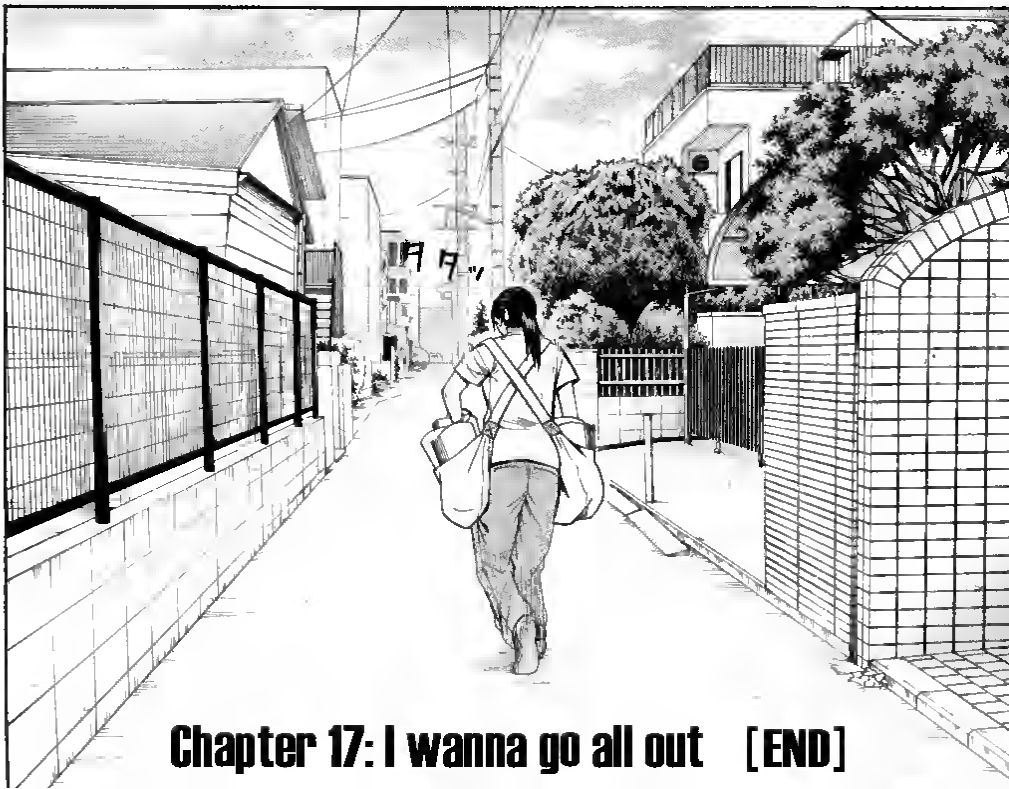
YES!!
ARE YOU OKAY?...

I CAN DO THIS!!
I THINK YOU SHOULD START ON A MONDAY WHERE THERE'S LESS FLYERS TO SEND OUT.

ズッシリ...

DO YOU WANT TO SEE MORE?
IF YOU CAN SPARE A BUCK, PLEASE DONATE SO THAT WE CAN KEEP BUYING MANGA TO SCANLATE. GO TO ANIMEXIS.ORG AND HELP US.

WELL THEN...
I'M OFF!!


Chapter 17: I wanna go all out [END]

鉄風 TEPPU

Chapter 18: Your eyebrows are so thick

Raws: Kanapon
Translation: Arcane
Cleaning: Harumi
Typesetting: Harumi
QC: Kanapon

animexis scans
http://animexis.org/
#animexis@irc.irchighway.net

Follow us:
http://twitter.com/AnimexisScans

Like us:
http://www.facebook.com/AnimexisScans

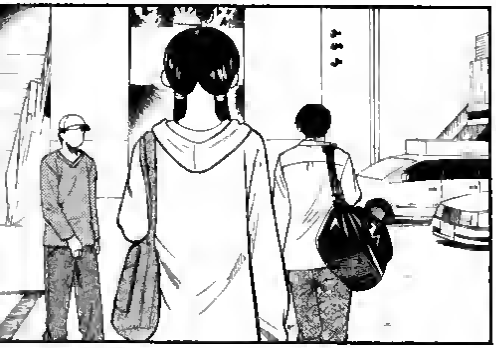
Do you know Japanese?

Join us and help us to scanlate manga!

Come to animexis.org and apply at the forum or contact us at recruit@animexis.org

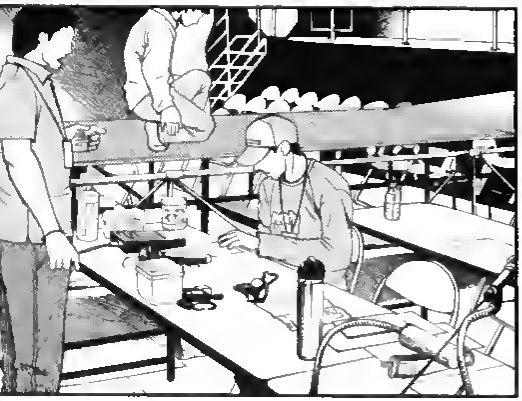
AND BEFORE YOU KNOW IT, A MONTH HAS PASSED!
CIFFER

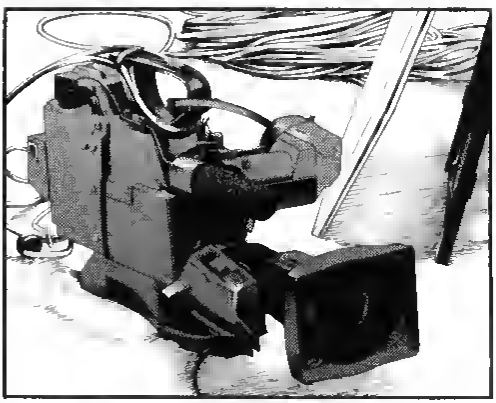
Chapter 18

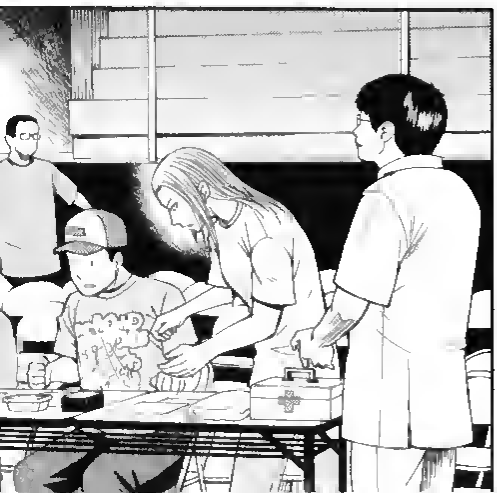


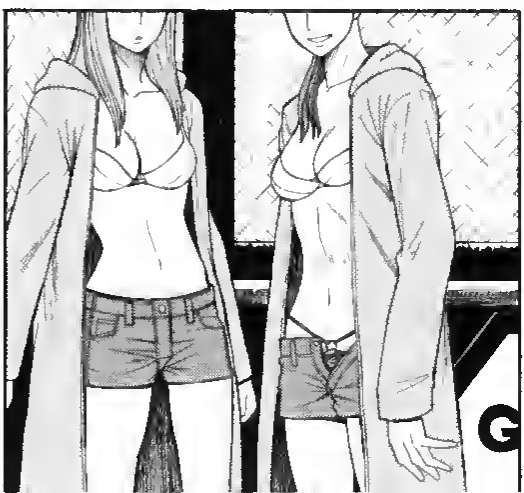
IT LOOKS LIKE I GOT HERE TOO EARLY.

Chapter 18: Your eyebrows are so thick



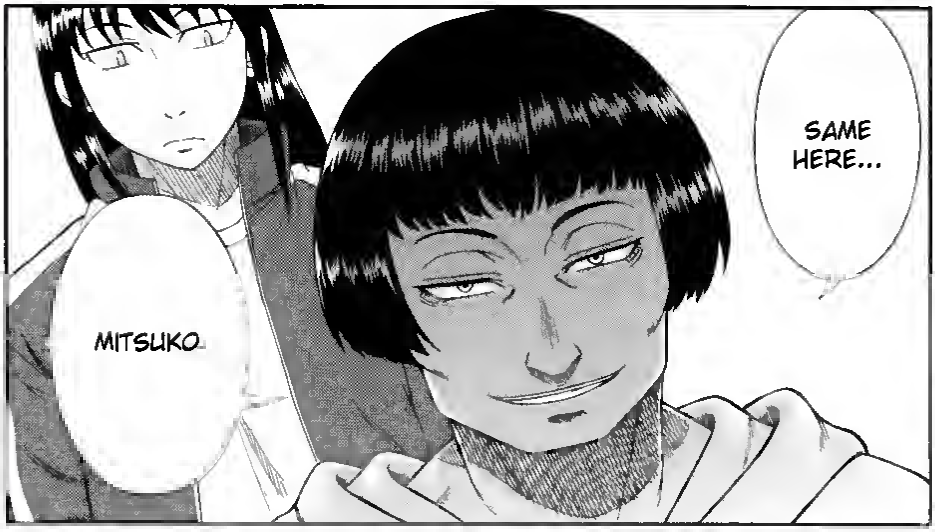






A STEEL CAGE!
AH...

IT'S NICE TO SEE YOU AGAIN!!
SWEET!
KARIN!!


MITSUKO
SAME HERE...

.....
WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT?
WHAT'S THIS?

ざわ..
THE RULERS OF THE EAST AND WEST ARE STARING EACH OTHER DOWN.
CHECK IT OUT,
THE ROOKIE THAT WE'VE SET OUR HOPES ON, ASANO AI.
LET ME INTRODUCE YOU TO,
CONGRATULATIONS ON YOUR WIN IN THE SUMMER'S NATIONAL WOMEN'S DIVISION.
YOU DON'T REALLY NEED INTRODUCING...
ニコッ。
IT'S NICE TO MEET YOU...

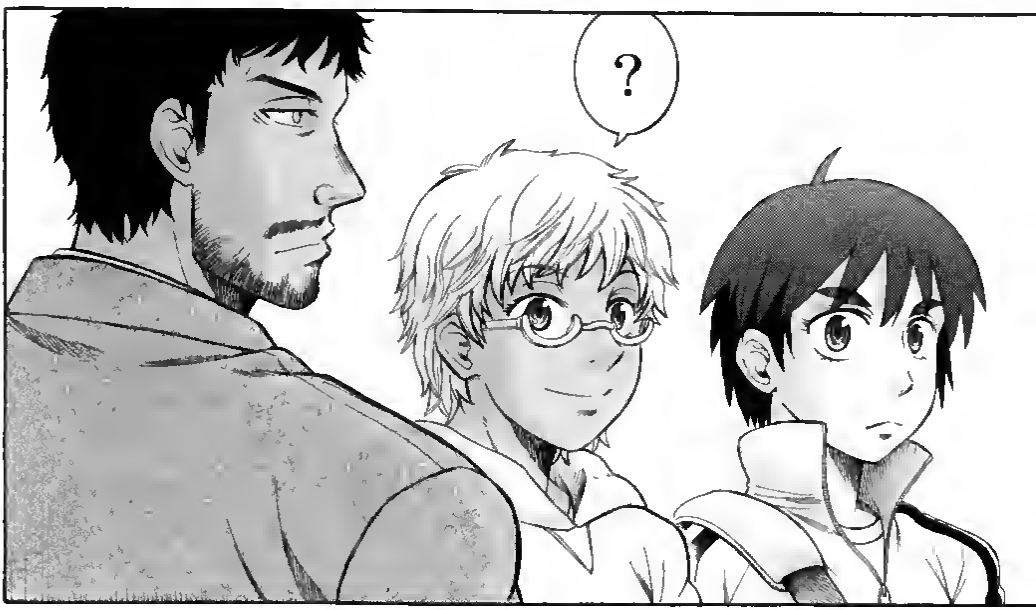
キョロ
キョロ
OF COURSE.
I'M HONORED!
YAI
YOU ALREADY KNEW ABOUT ME?
SHE'S ISHIDOU NATSUO, A 16 YEARS OLD HIGH SCHOOL GIRL.
THAT'S A TALL GIRL YOU HAVE THERE, IS SHE REPRESENTING YOUR GYM?
... I THOUGHT FOR SURE IT WOULD BE HIKI REPRESENTING YOU GUYS.
NATSUO?
HMM...
REALLY ...?

MAWATARI!!!
OH?
HM?

I'VE PUT IN A TON OF WORK.
SINCE THEN...

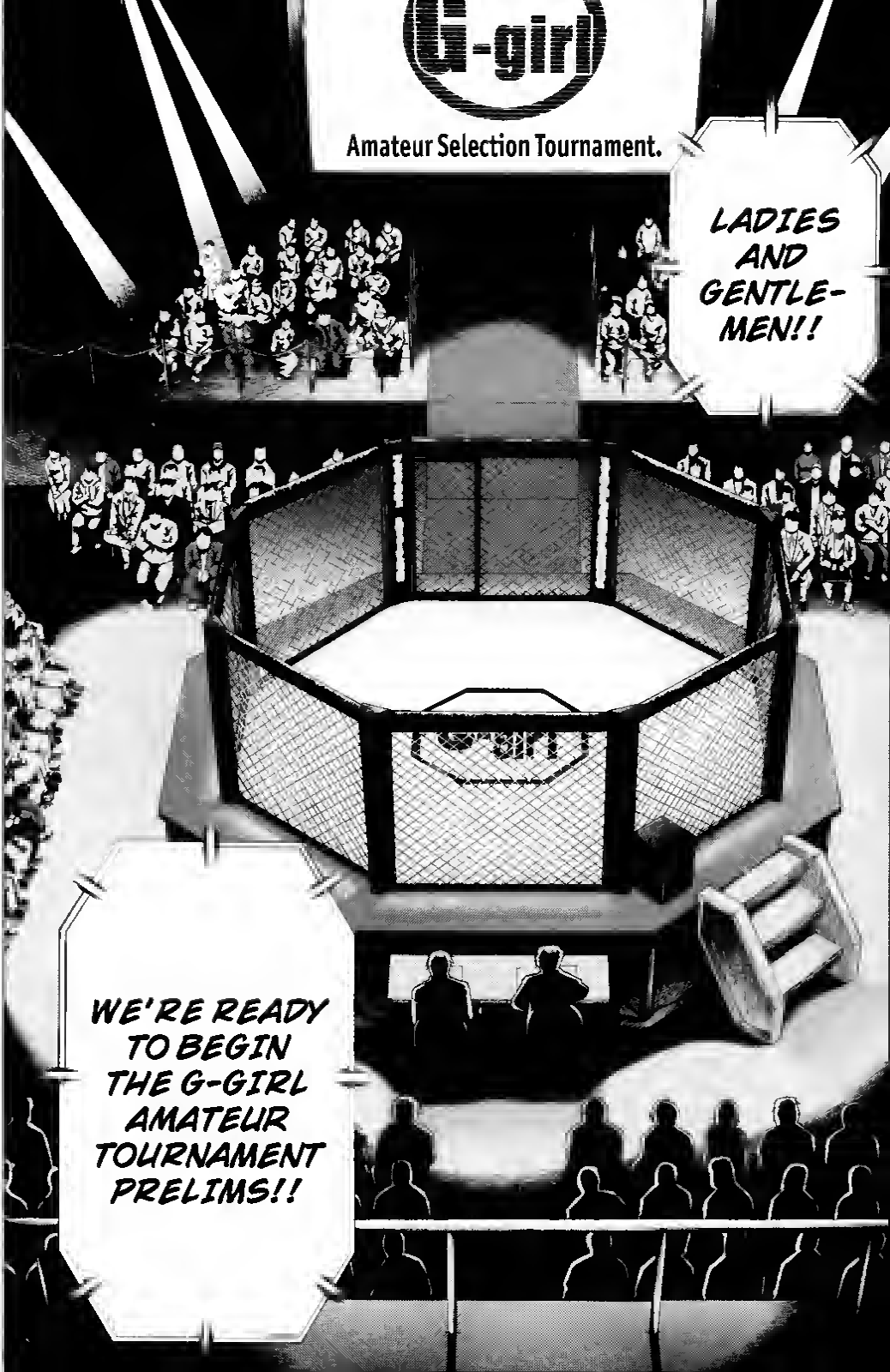
SHUDDERS (EXCITEMENT)

HELLO AGAIN, MARIO.
HIYA, RINGI.


?

IT'S THE SAME 3 VS. 3 FROM THAT TIME, HUH...
HMPH...

I HOPE YOU GET PASSED YOUR FIRST MATCH.
.....
OH, IT LOOKS LIKE THEY'RE HAVING FUN OVER THERE BEFORE THE MATCHES EVEN START.
THAT KINDA STINGS.
WE'RE NOT EVEN IN THEIR VIEW, HUH?
HMMM...


G-girl
Amateur Selection Tournament.
LADIES AND GENTLE-MEN!!
WE'RE READY TO BEGIN THE G-GIRL AMATEUR TOURNAMENT PRELIMS!!

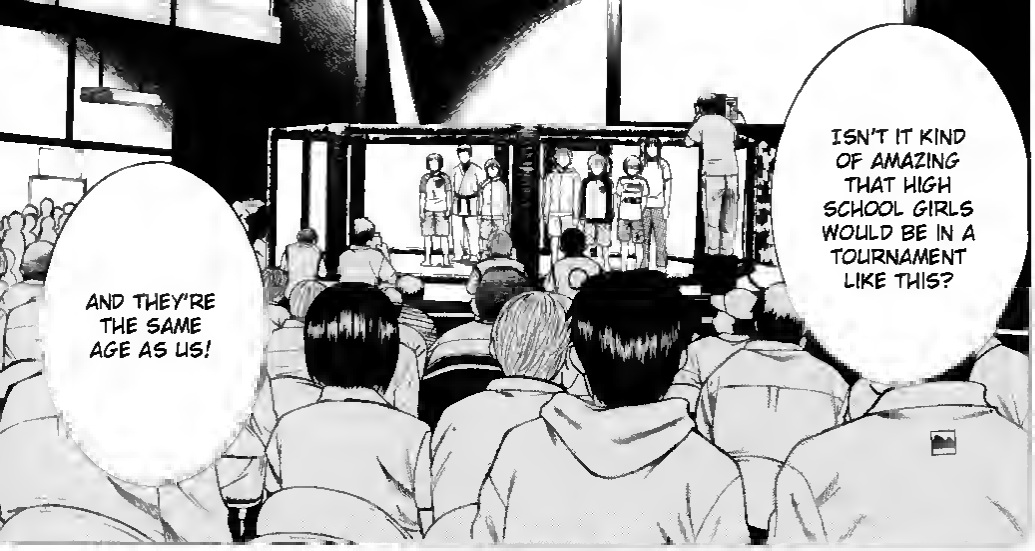
AND HERE ARE OUR CONTESTANTS!!
SSEDA
FROM GYM FIGHT NACS, PAC DUNA.
FROM MMA GYM RUMBLE, ASANO AI.

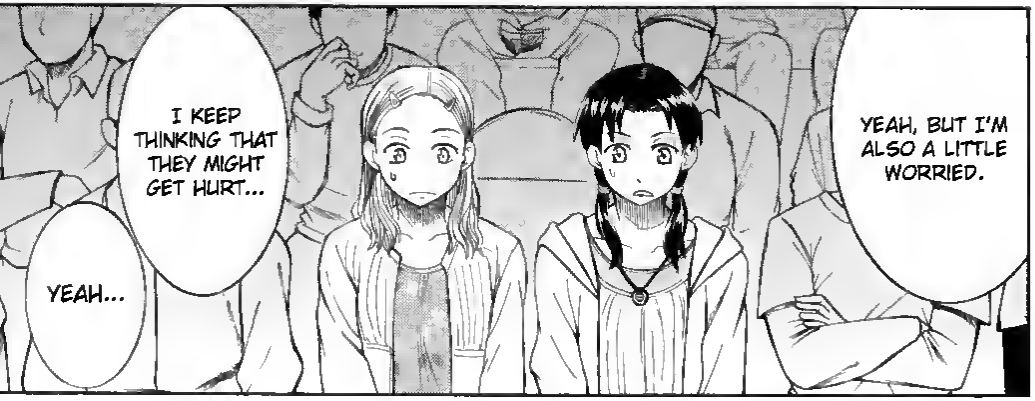
FROM DOJO 4 KINGDOMS, WATAHIKI SAKI.
FROM GYM SHOOTING BOSS, ABE YUUKO.
FROM WRESTLING GYM HATSUMOTO, SOGABE HISAKO.

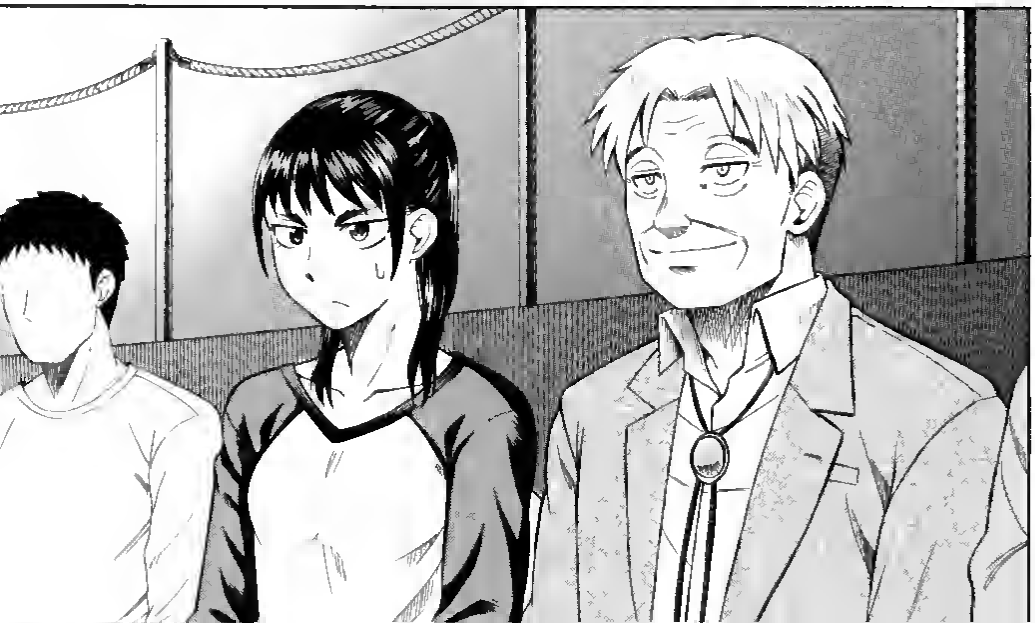
FROM GYM D LIVE, SAWAMURA SANAE.
FROM GYM TAKENAKA, ISHIDOU NATSUO.
FROM TEAM CORDEIRO, MAWATARI YUZUKO.

THESE ARE THE EIGHT WOMEN...
THAT WILL BE FIGHTING IN THIS ONE DAY FREE WEIGHT TOURNAMENT!!
SSEDA
NAC

HEY!!
WHA!!
NOW FOR AN EXPLANATION OF THE RULES, HERE'S THE TOURNAMENT ADVISOR, MIKI YOUKO...
...Y
WHAT LUCK THAT WE'RE SITTING NEXT TO EACH OTHER!
YOU'RE HERE TO CHEER ON MAWATARI, RIGHT?
YEAH, SHE GAVE ME A FREE TICKET...
BUT WHY ARE YOU HERE?
I'M HERE FOR ISHIDOU.
THE VOLLEYBALL TEAM HAD OFF TODAY.


ISN'T IT KIND OF AMAZING THAT HIGH SCHOOL GIRLS WOULD BE IN A TOURNAMENT LIKE THIS?
AND THEY'RE THE SAME AGE AS US!


YEAH, BUT I'M ALSO A LITTLE WORRIED.
I KEEP THINKING THAT THEY MIGHT GET HURT...
YEAH...



HMMM...
MR. KANNO.
WHY AREN'T YOU HER SECOND?

SUPERSTI-TION.
IT'S BAD LUCK TO HAVE A SCHOOL TEACHER AS YOUR SECOND,
SO I HAVE A FRIEND OF MINE TAKING MY PLACE.

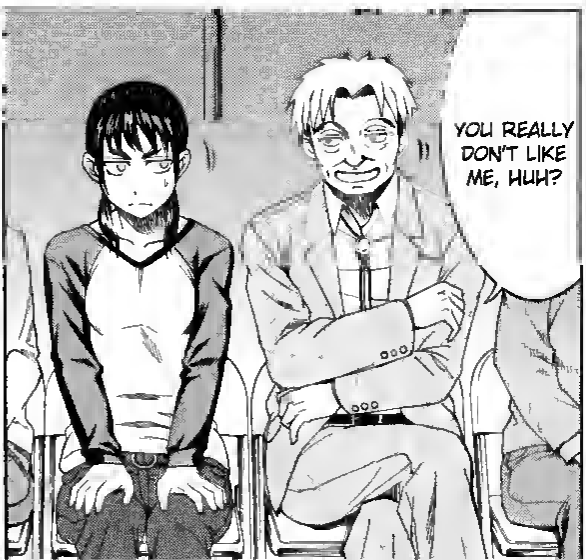
YOU'LL GET IN TROUBLE FOR PUTTING A STUDENT IN A TOURNAMENT LIKE THIS.
HA HA, I MIGHT GET FIRED FOR THIS.
BUT WHAT ABOUT YOU? THE INTER-HIGH TOURNAMENT IS TOMORROW, RIGHT?

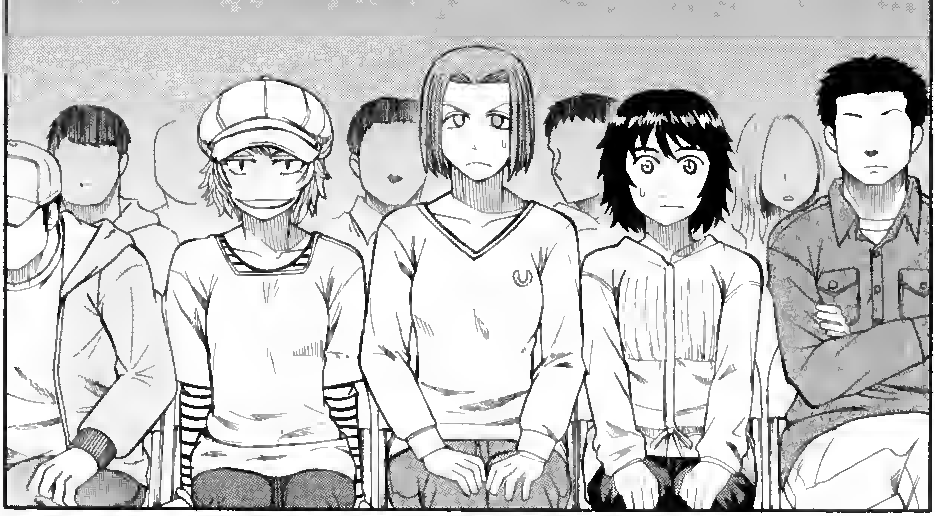
I'LL FILL UP THE HOLE THAT WAS FORMED BY SANAE COMING HERE.
I'LL BE FINE.

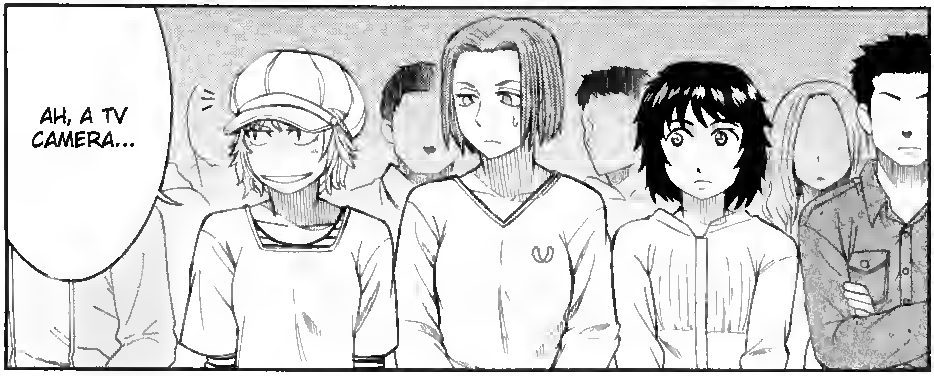
DON'T WORRY, IT'S NOT LIKE I EXPECT ANYTHING FROM YOU.

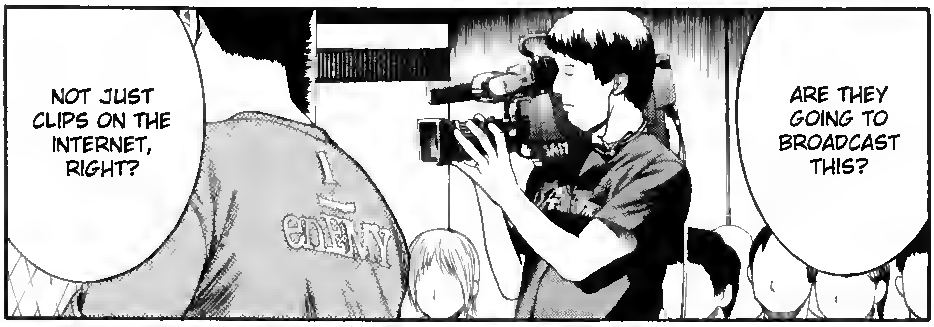
THAT SOUNDS PROMISING.
I'LL BE EXPECTING A LOT FROM YOU THEN.

SINCE THE TIME I FIRST LAID EYES ON YOU.
YOU REEKED OF POSER.

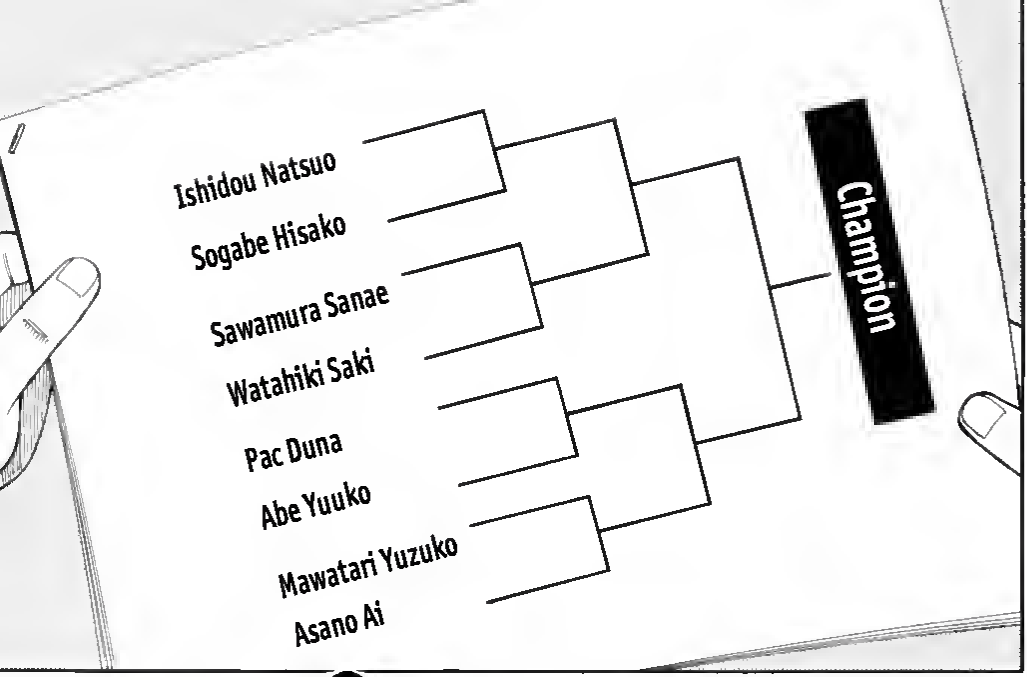

YOU REALLY DON'T LIKE ME, HUH?

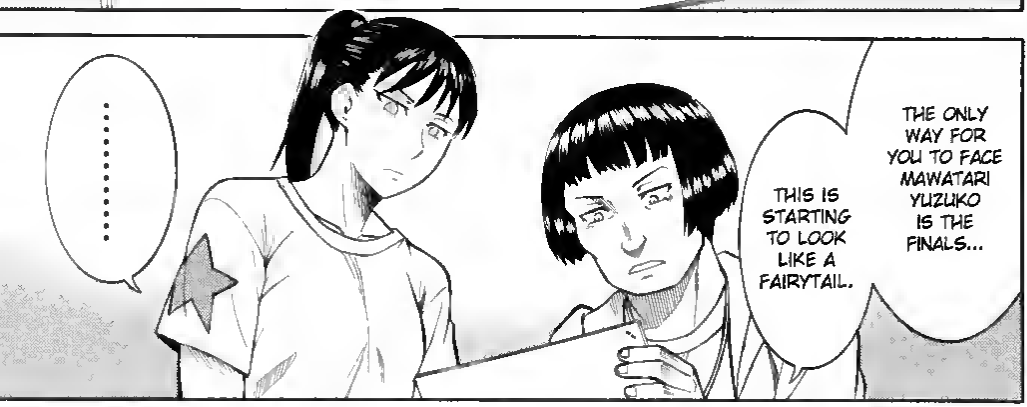



AH, A TV CAMERA...

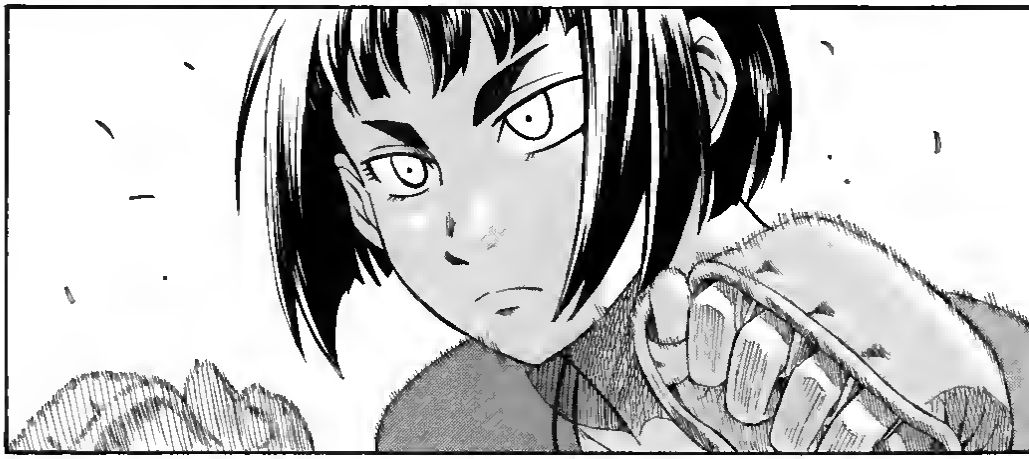

NOT JUST CLIPS ON THE INTERNET, RIGHT?
ARE THEY GOING TO BROADCAST THIS?

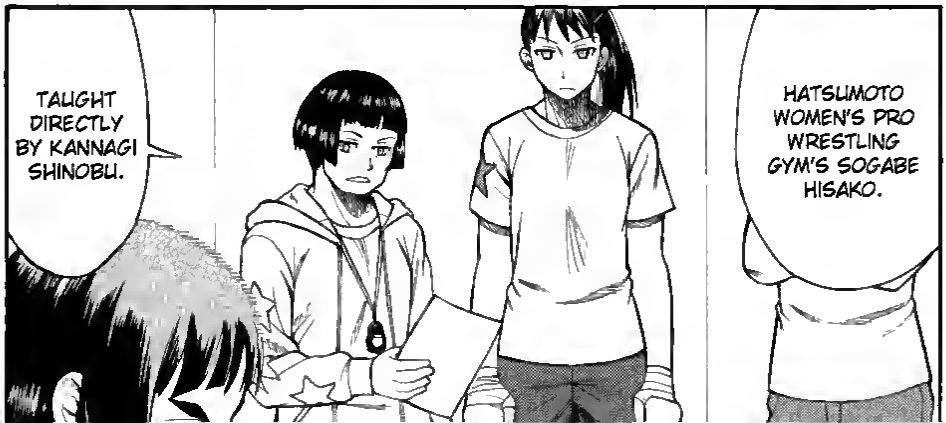
RIGHT...
MAYBE I SHOULD HAVE PARTICIPATED.


Ishidou Natsuo
Sogabe Hisako
Sawamura Sanae
Watahiki Saki
Pac Duna
Abe Yuuko
Mawatari Yuzuko
Asano Ai
Champion


.....
THIS IS STARTING TO LOOK LIKE A FAIRYTAIL.
THE ONLY WAY FOR YOU TO FACE MAWATARI YUZUKO IS THE FINALS...

WELL, YOUR FIRST OPPONENT IS HER.




HATSUMOTO WOMEN'S PRO WRESTLING GYM'S SOGABE HISAKO.
TAUGHT DIRECTLY BY KANNAGI SHINOBU.

SHE'S SO THICK...
SHE'S ONLY 162 CM, BUT WEIGHS 65KG.
162CM 5'4" - 65KG 143LBS

AND IN TERMS OF STAMINA, SHE'S NOT THE PERSON YOU'D WANT TO FACE IN THE FIRST ROUND.
WHEN IT COMES TO PURE POWER, SHE'S LIKELY THE STRONGEST HERE.
SHE REALLY HAS THE INTIMIDATING FACTOR GOING.

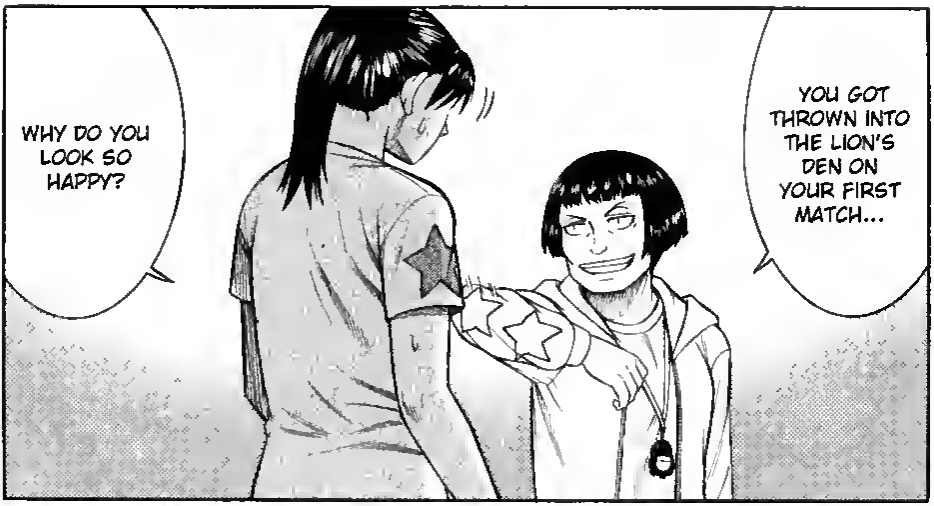
AND THE ONE THAT STANDS OUT THE MOST IS HER SECOND MATCH...
HER EXPERIENCE IN MMA IS ONLY TWO MATCHES BUT SHE'S WON BOTH OF THEM IN THE FIRST ROUND.

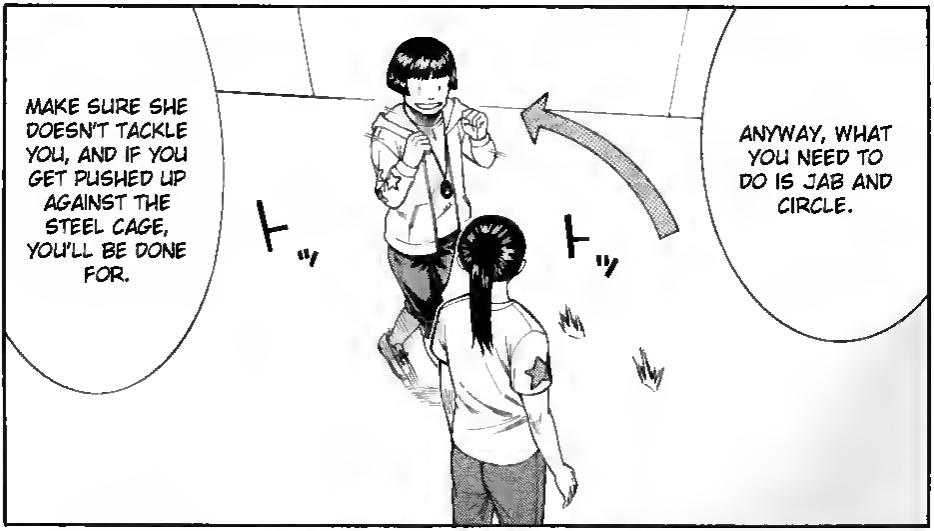
AFTER THEY LOCKED UP, SHE THREW A KNEE...
SHE WON BY TKO BECAUSE SHE BROKE HER OPPONENTS ORBITAL FLOOR

AND IT'S NOT LIKE SHE ONLY HAS POWER.
SHE'S A WRESTLER BY TRADE.

AND AFTER THEY LOCKED UP, SHE THREW HER WITH A JUDO TYPE THROW TO GET HER TO THE GROUND.
IN HER FIRST MATCH, WHILE TAKING MULTIPLE ATTACKS FROM HER OPPONENT, SHE RUSHED FORWARD,

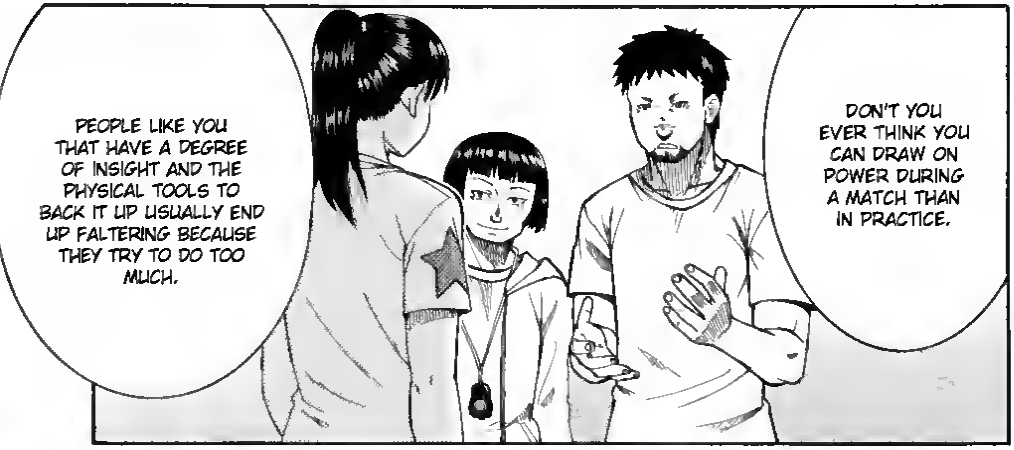
SHE BEAT HER WITH AN ARM LOCK.
AND AFTER KEEPING HER DOWN FOR A WHILE AND DRAINING HER STAMINA


WHY DO YOU LOOK SO HAPPY?
YOU GOT THROWN INTO THE LION'S DEN ON YOUR FIRST MATCH...


MAKE SURE SHE DOESN'T TACKLE YOU, AND IF YOU GET PUSHED UP AGAINST THE STEEL CAGE, YOU'LL BE DONE FOR.
ANYWAY, WHAT YOU NEED TO DO IS JAB AND CIRCLE.

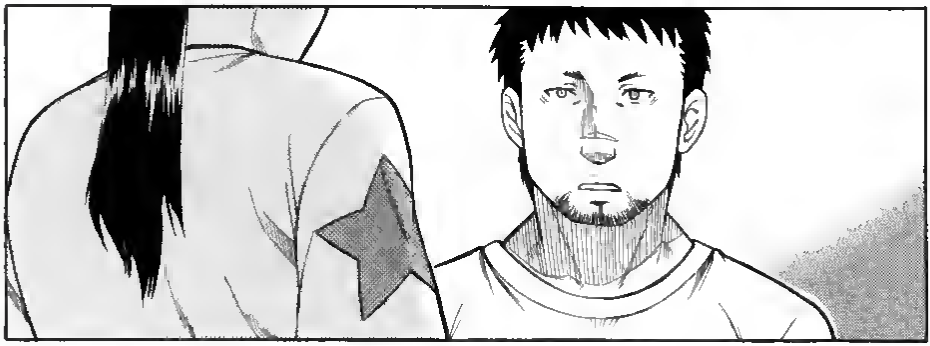
GO FOR AN UNANIMOUS VICTORY.
THE PLAN IS FOR YOU TO GO FOR A POINT VICTORY.
KEEP ATTACKING HER FROM BEYOND HER REACH, AND IF YOU GET THE OPPORTUNITY TO, USE THAT SAME KARATE KICK YOU USED IN YOUR DEBUT MATCH.

WHILE YOU'RE PRACTICING, YOU PRACTICE LIKE IT'S THE REAL DEAL.
AND DURING A MATCH, YOU DO EXACTLY AS YOU PRACTICED.


DON'T YOU EVER THINK YOU CAN DRAW ON POWER DURING A MATCH THAN IN PRACTICE.
PEOPLE LIKE YOU THAT HAVE A DEGREE OF INSIGHT AND THE PHYSICAL TOOLS TO BACK IT UP USUALLY END UP FALTERING BECAUSE THEY TRY TO DO TOO MUCH.

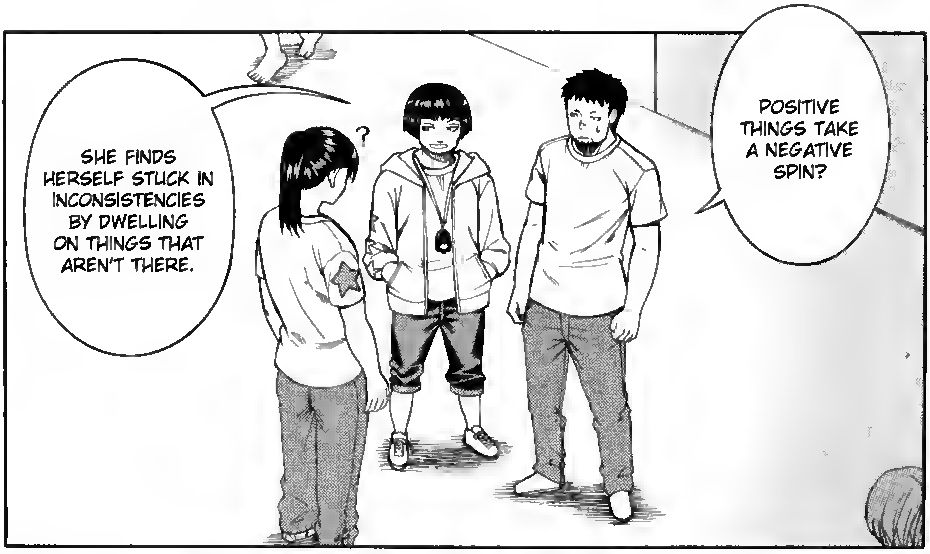
IT'S BEST IF YOU GO IN WITH A BIT OF FEAR THINKING THAT YOUR OPPONENT IS WAY BETTER THAN YOU ARE.
IT'S NOT LIKE YOU HAVE ANY BUSINESS BEING IN THIS TOURNAMENT ANYWAY...

RIGHT...
.....



SHE'S VERY HARD ON HERSELF... OR LIKE POSITIVE THINGS TAKE A NEGATIVE SPIN...
IF YOU TELL HER SOMETHING TOO OBVIOUS, IT DOESN'T GET THROUGH...

ヒソ ヒソ
MAYBE I SHOULDN'T HAVE BEEN SO STRICT WITH HER? DOES SHE HAVE MORE CONFIDENCE THAN I THOUGHT?
IT'S THE OPPOSITE.

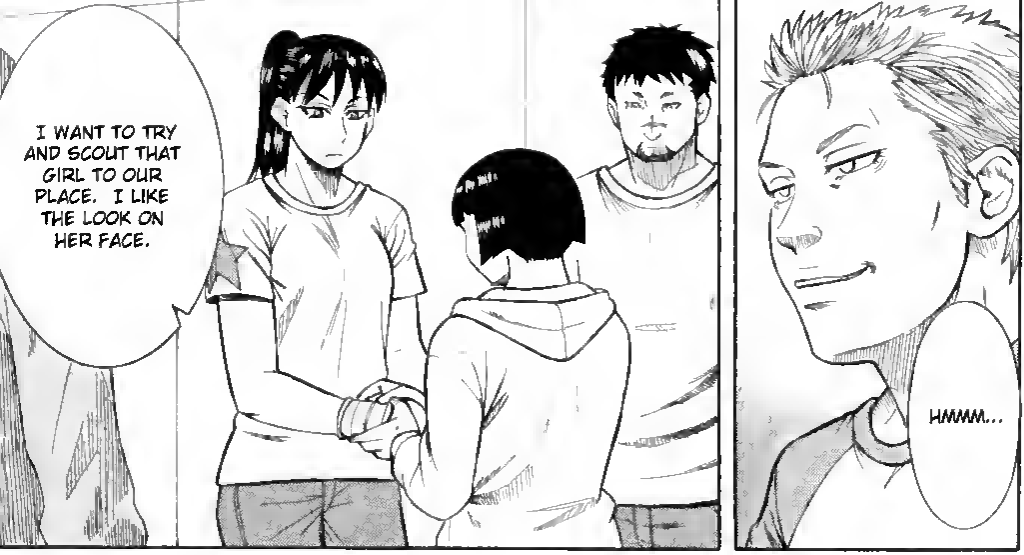

POSITIVE THINGS TAKE A NEGATIVE SPIN?
SHE FINDS HERSELF STUCK IN INCONSISTENCIES BY DWELLING ON THINGS THAT AREN'T THERE.

IS SHE BAD MOUTHING ME?

AND SHE'S ONLY IN HIGH SCHOOL.

SHE'S TALL.

SINCE SHE'S FROM TAKENAKA GYM, I CANT' BE TOO CAREFUL.
YOU MIGHT THINK THEY'RE DOING THIS JUST FOR SHOW, BUT...
IT'S THE GYM OF TAKENAKA RISUKE AND KONTANI KARIN.
WITHIN MMA CIRCLES, YES IT IS.
WHAT? IS THAT PLACE FAMOUS?
WELL I'LL JUST DO EXACTLY AS I PRACTICED


I WANT TO TRY AND SCOUT THAT GIRL TO OUR PLACE. I LIKE THE LOOK ON HER FACE.
HMMM...

SO HOW ABOUT THIS, HISAKO? AFTER YOU BEAT THE LIVING HELL OUT OF HER,
AND SHE LOSES HER CONFIDENCE, I'LL TRY TO GET HER INTO OUR GYM.
"YOU CAN REALLY IMPROVE AT MY PLACE!".
KING of SPORTS
REAL JAPAN PRO-WRESTLING

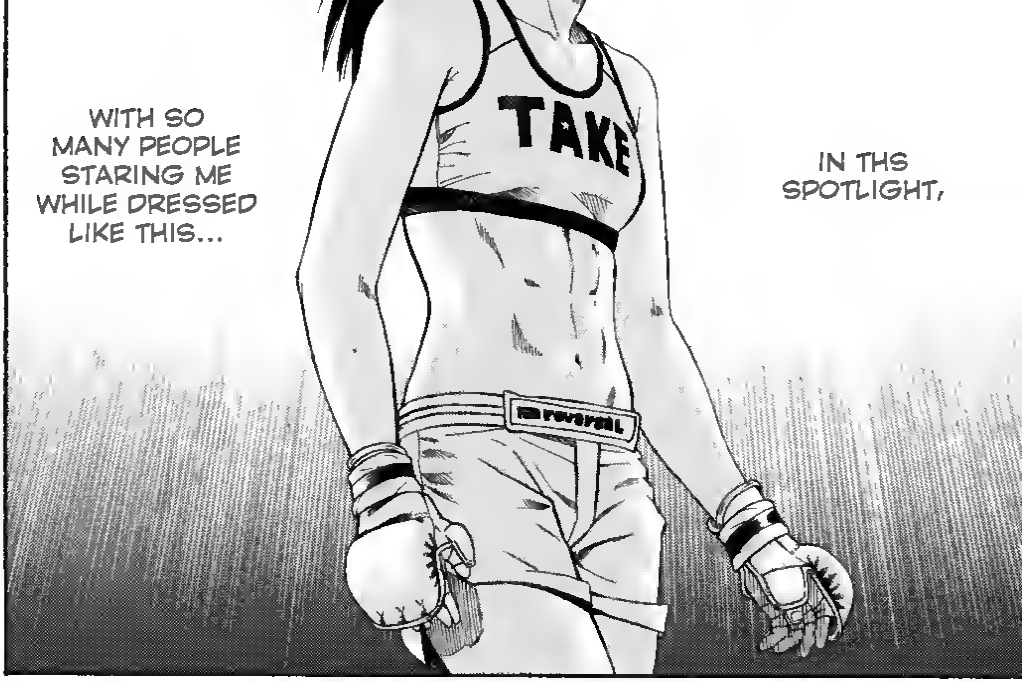
... I'LL TRY NOT TO INJURE HER, THEN.

182CM, 5'10" - 62.5KG, 138LBS

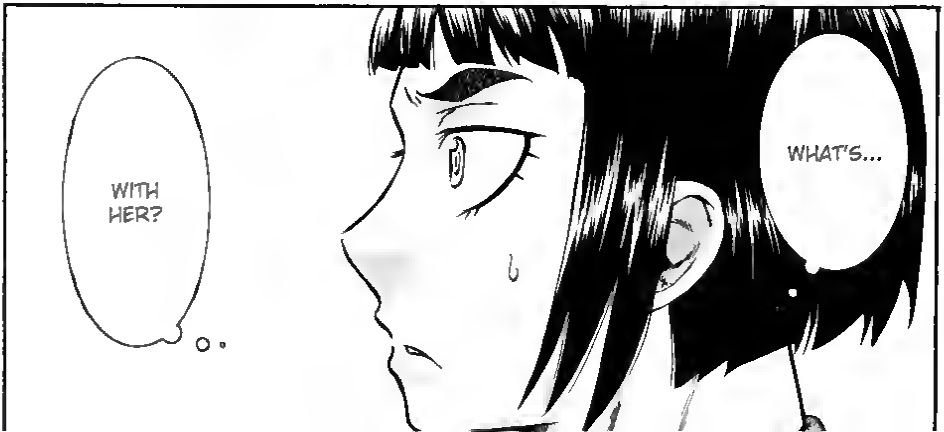
A STEEL CAGE...

I CAN'T TELL IF IT'S SPACIOUS OR CRAMPED IN HERE...
HMM.

TAK
RIP
HOW MUCH OLDER THAN ME WAS SHE?
MY OPPONENT IS SMALL, BUT THICK... SHE LOOKS STRONG.


WITH SO MANY PEOPLE STARING ME WHILE DRESSED LIKE THIS...
IN THS SPOTLIGHT,
TAKE
reversal

EMBARASSING.
IS KIND OF...


WITH HER?
WHAT'S...

SHE'S A HIGH SCHOOL STUDENT.
THE TALL ONE? YOU SERIOUS!?
WILL SHE BE ALRIGHT?

NATSUUO
ROUND 1

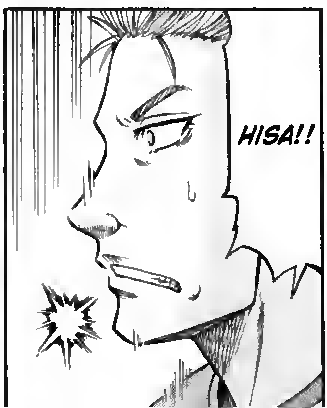
FIGHT!!

WHA!?
WHY THE HELL ARE YOU JUMPING IN LIKE THAT!?
!!

TAKE

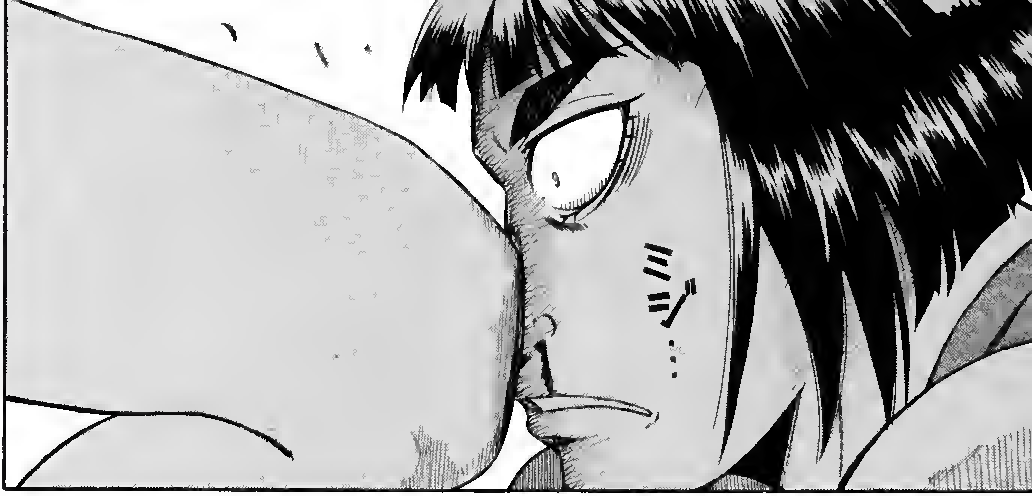
ビィィ
!?
TAK
RIPW

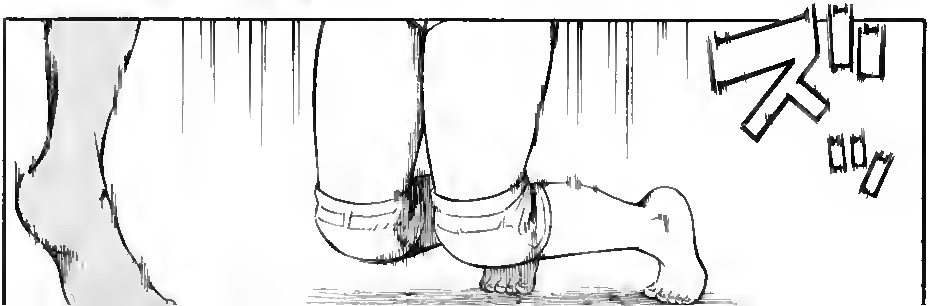
FUU


HISA!!

OH,
NO...!!

reversal


ミシ…


ズロ
□□

NO WAY..!!!
ギチィッ
TAK
スー

Do you want to see more?
IF YOU CAN SPARE A BUCK, PLEASE DONATE SO THAT WE CAN KEEP BUYING MANGA TO SCANLATE. GO TO ANIMEXIS.ORG AND HELP US.

Chapter 18: Your eyebrows are so thick [END]

鉄風 TEPPU

Chapter 19: You are so cool, Sanae!

Raws: Kanapox
Translation: Arcane
Cleaning: Harumi
Typesetting: Harumi
QC: Kanapox

animexis scans
http://animexis.org/
#animexis@irc.irchighway.net

@AnimexisScans

AnimexisScans

Do you know Japanese?
Join us and help us to scanlate manga!
Come to animexis.org and apply at the forum or contact us at recruit@animexis.org

DID THEY PICK ON YOU AGAIN?
150
AT
PRECIOUS
YOU'RE ALSO TO BLAME SINCE YOU DO NOTHING BUT REACT THEY WANT.
.....
THIS IS GETTING OLD...
NATSUO ...
DO YOU WANT TO LEARN KARATE?

THERE'S THIS GIRL THAT LIVES CLOSE BY THAT I LOOK UP TO! SHE'S SO STRONG AND COOL, BUT KIND! HER NAME IS SANAE.

CAN I BECOME AS GOOD AS YOU?
I DON'T KNOW ABOUT THAT...

ROUND 1,
MATCH #2!!

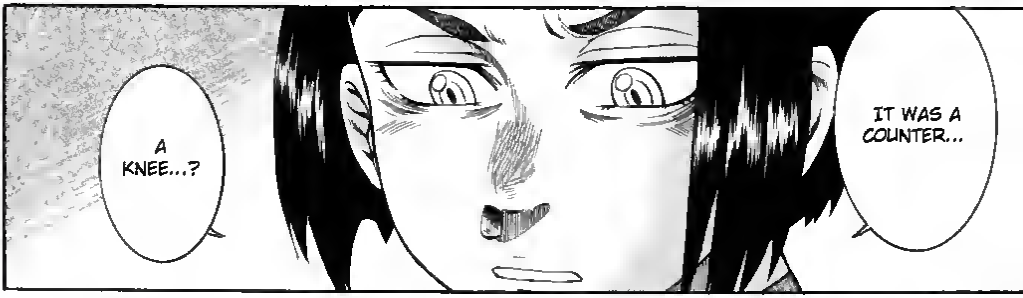
IN THE BLUE CORNER, FROM D-LIVE GYM, WEIGHING IN AT 58.5 KG, AND 169 CM TALL,
SAWAMURA SANAE!!
58.5 KG= 128 LBS, 169CM = 5'5"
IN THE RED CORNER, FROM SHIKOKU FIGHTING SHOOL BRANCH, WEIGHING IT AT 56.5KG, AND 164CM ,
WATAHIKI SAKI!!
56.5 KG= 125 LBS, 164CM = 5'4"

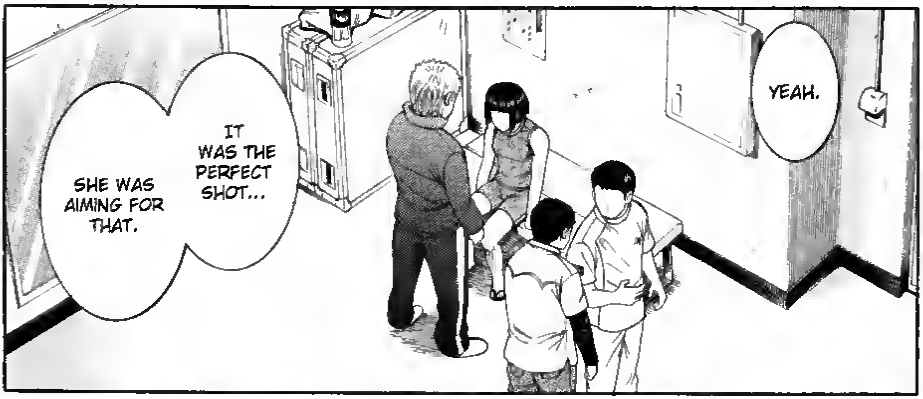
Chapter 19: You are so cool, Sanae!

THE FASTER YOU DO IT, THE BETTER CHANCE THERE IS OF KEEPING EVERYTHING IN PLACE.
WHEN THAT'S DONE, GET SURGERY ON YOUR NOSE.
.....
WE'LL NEED TO TAKE A THOROUGH LOOK AT YOUR HEAD, SO GET A CT SCAN AS SOON AS POSSIBLE.

CT: COMPUTED TOMOGRAPHY

THAT WAS QUITE THE CAR CRASH...
DO YOU REMEMBER ANY OF IT?

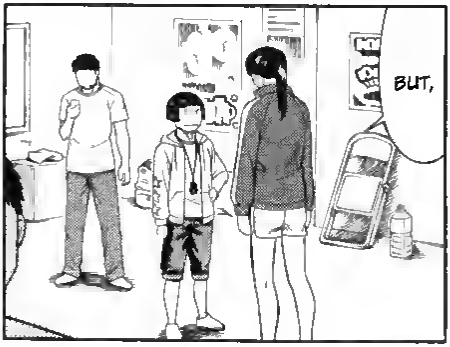

IT WAS A COUNTER...
A KNEE...?


YEAH.
IT WAS THE PERFECT SHOT...
SHE WAS AIMING FOR THAT.

KANNAGI...
I'M...

AND THIS WILL DEFINITLY HELP YOU GROW.
SO EVEN IF YOU DON'T MEAN IT, I DON'T WANT TO HEAR SAY YOU WANT TO QUIT.
CRY YOUR HEART OUT FOR NOW.
AND DON'T FORGET WHAT HAPPENED TODAY.
YOU'RE THE BEST FIGHTER AT MY GYM.
YOU'D BETTER PREPARE YOURSELF FOR WHAT'S TO COME, IT'LL ONLY GET WORSE.
FOR ABOUT A WEEK, YOUR PRETTY FACE WILL LOOK AWFUL!
BUT MAN, YOUR FACE LOOKS LIKE SHIT.

WHY DO YOU ALWAYS IGNORE THE INSTRUCTIONS YOU'RE GIVEN!?
WHAT KIND OF FOOL JUMPS IN LIKE THAT!?
YOU'RE LUCKY THAT YOUR COUNTER HAPPENED TO HIT!!


BUT,

RIGHT ...

IF I DIDN'T DO THAT, I WOULDN'T HAVE WON.
AND IF I DID, I'D BE PRETTY MESSED UP FOR THE NEXT FIGHT.

SOMETHING LIKE A TRAJECTORY... OR PATH.
BESIDES, WHEN WE STARTED THERE WAS...
IT WOULD DEFINITELY HIT...
LIKE, IF I FOLLOWED THAT PATH, AND THREW OUT A KNEE,
YOU JUST HAPPENED TO BE RIGHT WITH YOUR GUESS, RIGHT?
I WAS REALLY SCARED IT WOULDN'T WORK.

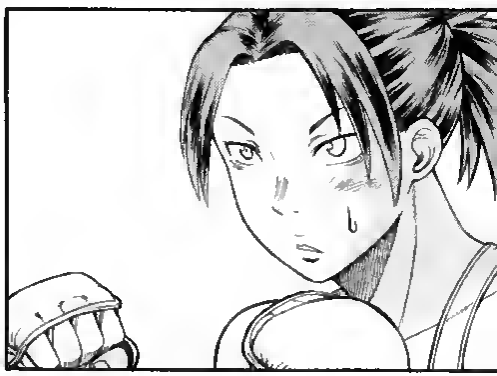
YEAH, YOU'RE RIGHT...

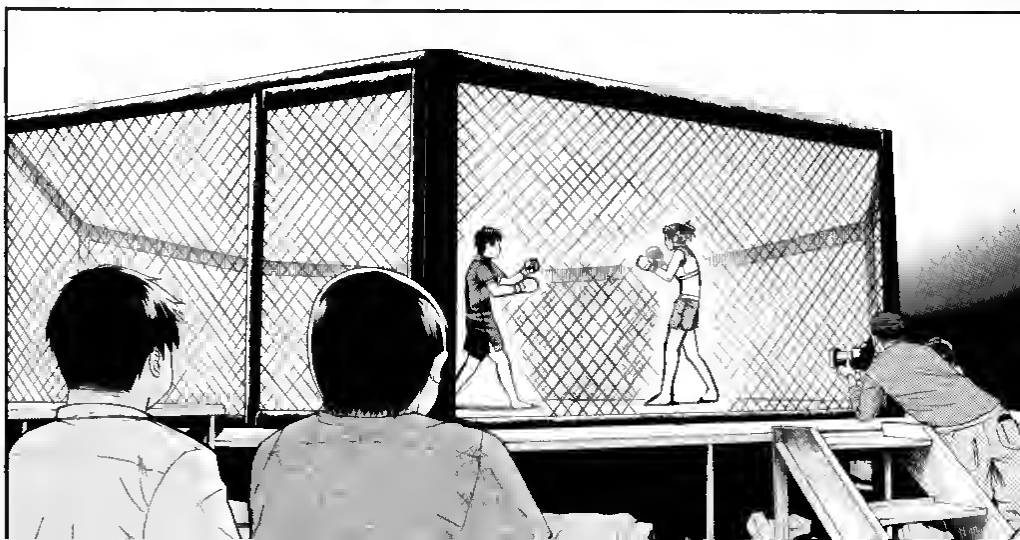
DISAPPOINTMENT. AND THAT DISSAPOINTMENT IS CURRENTLY STRONGER THAN THE PRIDE YOU HAVE IN WHAT YOU'VE DONE.
IT'S BECAUSE YOU DON'T HAVE A LOT OF EXPERIENCE THAT YOU FEEL THAT WAY.

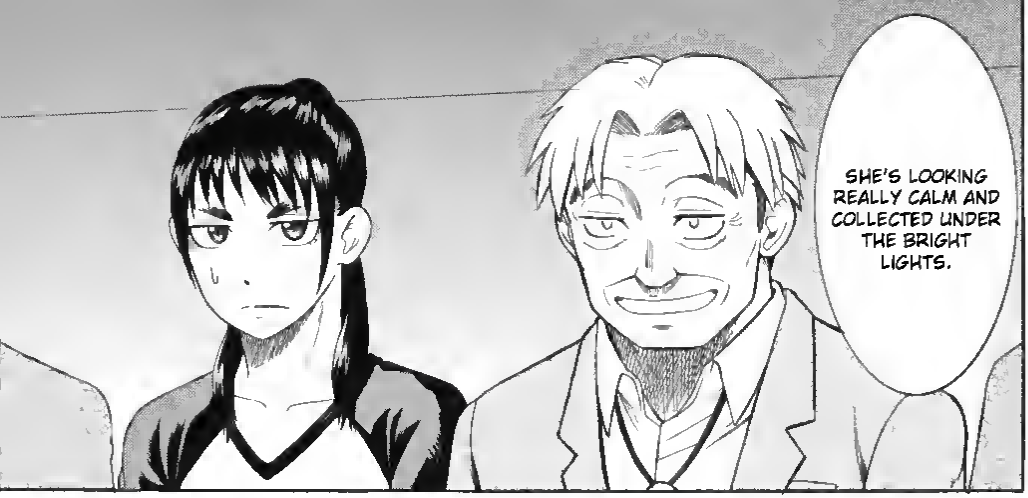
YOU LOOK REALLY LET DOWN...

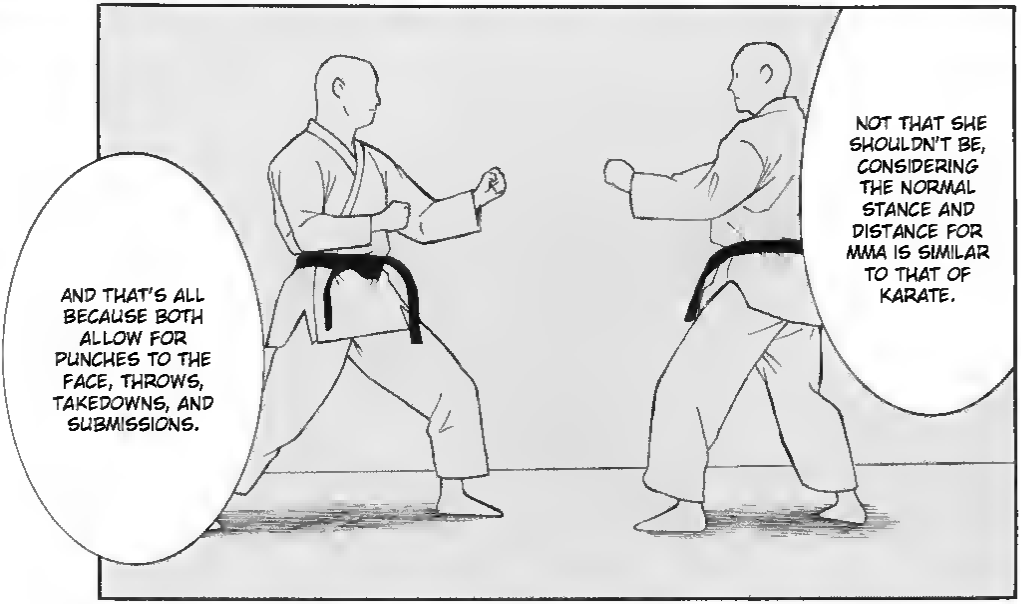
THIS SUCKS!!
WHY CAN'T YOU JUMP AROUND FOR JOY OR SOMETHING!?
WHERE ON EARTH DID THIS TWISTED PERSONALITY OF YOURS COME FROM?
DAMN, YOU'RE SUCH A BORING WOMAN!
YOU'RE SO MEAN!!
WHY CAN'T YOU COMPLIMENT ME?
YOU'RE SUCH A PAIN TO HANDLE
SAYING THAT ACTUALLY BOTHERS YOU...
.....

ドゴ
ア
ブーン
ビー
ビー



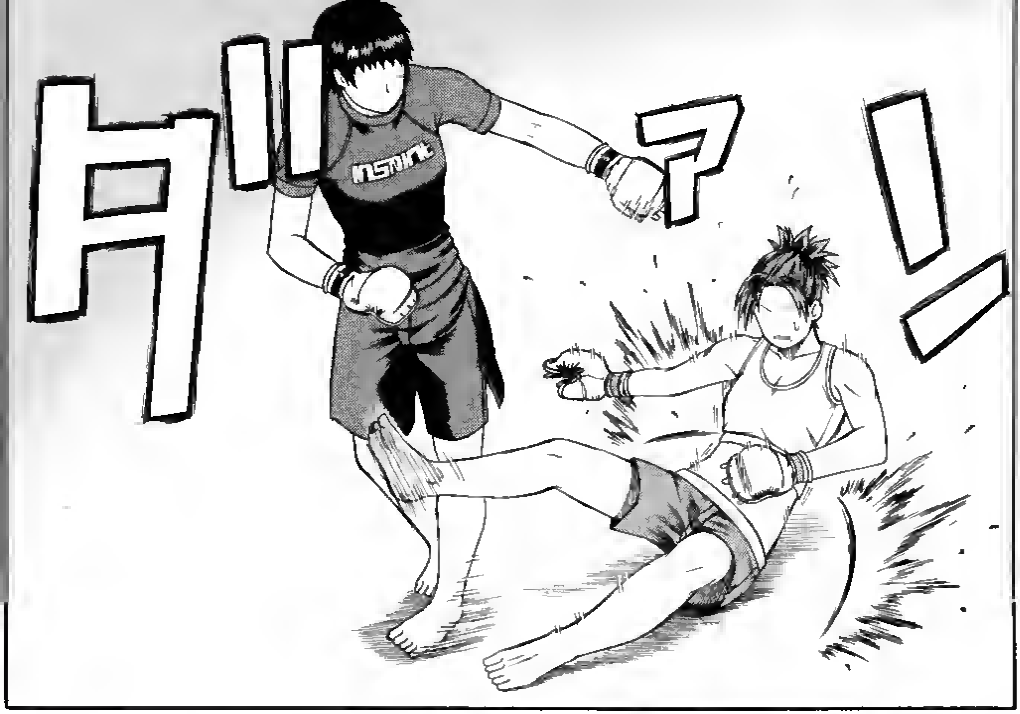


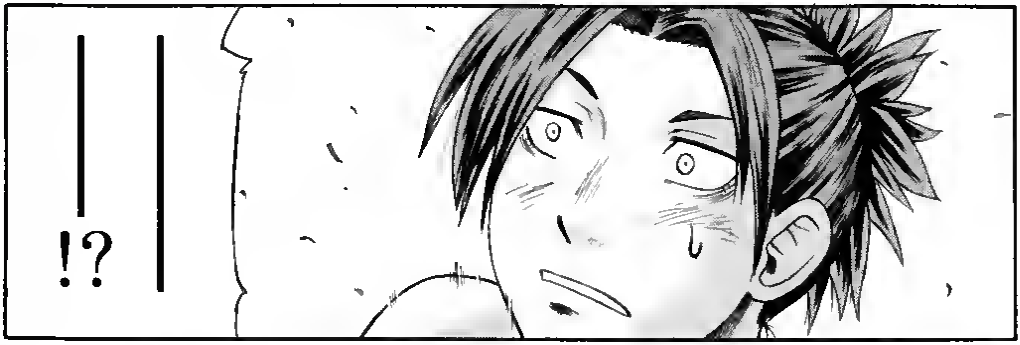

SHE'S LOOKING REALLY CALM AND COLLECTED UNDER THE BRIGHT LIGHTS.


NOT THAT SHE SHOULDN'T BE, CONSIDERING THE NORMAL STANCE AND DISTANCE FOR MMA IS SIMILAR TO THAT OF KARATE.
AND THAT'S ALL BECAUSE BOTH ALLOW FOR PUNCHES TO THE FACE, THROWS, TAKEDOWNS, AND SUBMISSIONS.

AND WITH THE WAY SHE SET UP HER GUARD, HER OPPONENT CAN'T EVEN SEE HER TENTATIVE STEP INS...
FRANKLY, I'M QUITE SURPRISED SANAE IS DOING THIS WELL IN A REAL FIGHT.

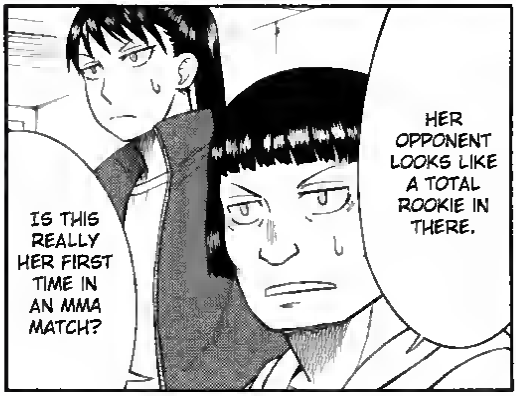
ビッ
!!


ヒュルアーン

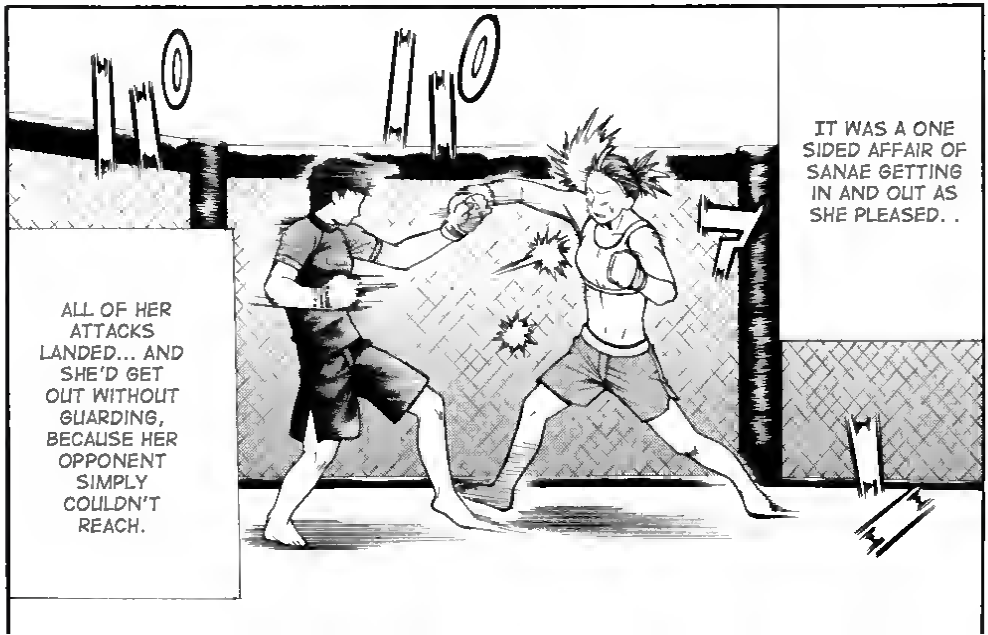

!?

ナニ!?

.....


HER OPPONENT LOOKS LIKE A TOTAL ROOKIE IN THERE.
IS THIS REALLY HER FIRST TIME IN AN MMA MATCH?

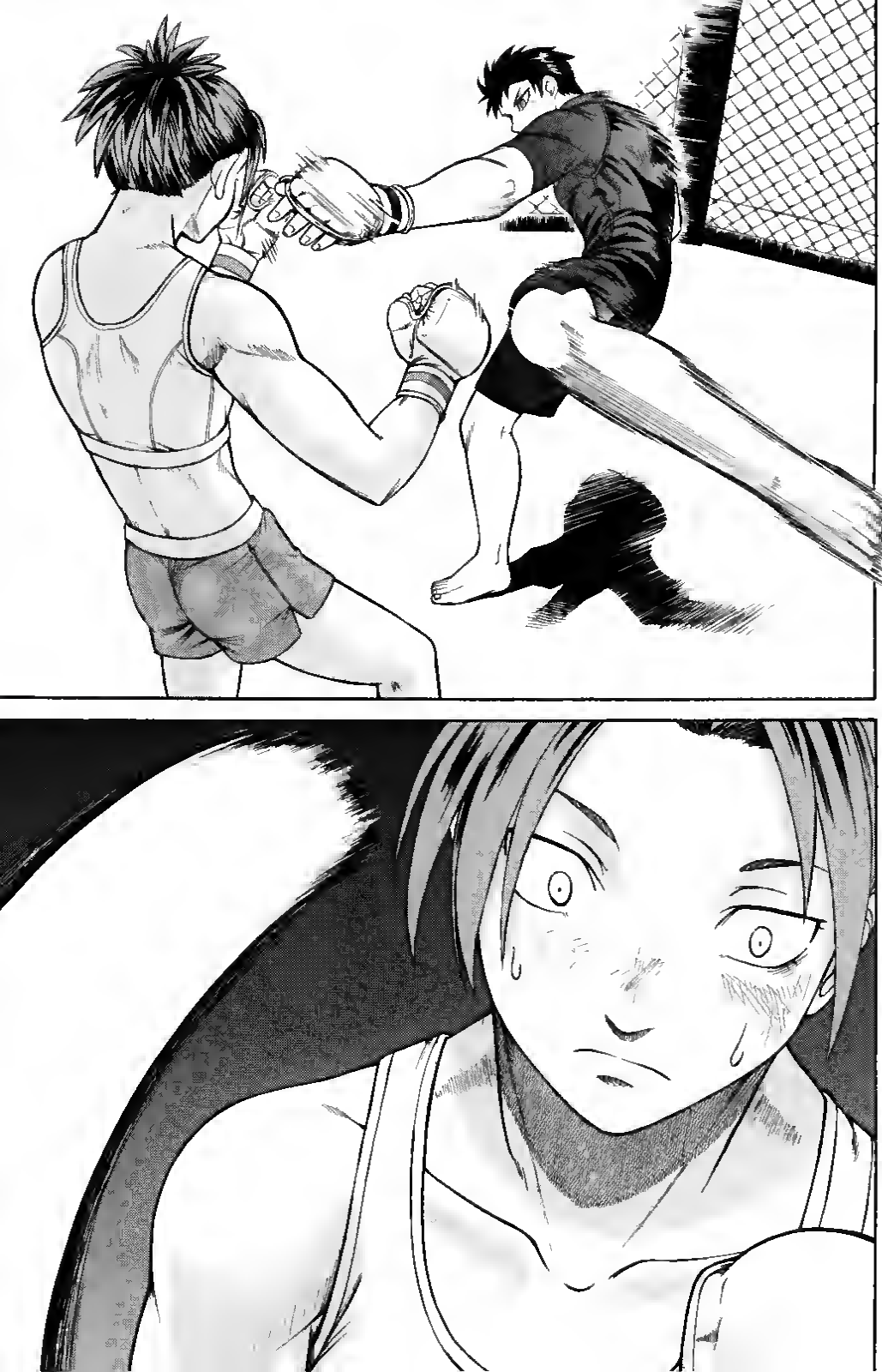
.....
!?


ALL OF HER ATTACKS LANDED... AND SHE'D GET OUT WITHOUT GUARDING, BECAUSE HER OPPONENT SIMPLY COULDN'T REACH.
IT WAS A ONE SIDED AFFAIR OF SANAE GETTING IN AND OUT AS SHE PLEASED. .

A MIDDLE KICK...
グッ
GRAB HER LEG AND TAKE HER DOWN!
I'LL TAKE THIS,
!!

NO...
IT LOOKS LIKE A NORMAL MIDDLE KICK, BUT THE PLANTAR IS USED TO ATTACK.
A CRESCENT KICK!?
I NEVER WOULD HAVE THOUGHT TO KICK LIKE THAT...
Plantar
IT'S HARD TO GRAB THAT.
SHE KNEW THAT HER OPPONENT WAS GOING TO TRY AND GRAB HER LEG, SO SHE CHANGED THE ATTACK.
Dorsum
UGH...

I'LL TAKE HER DOWN DURING HER NEXT ATTACK...



!?
WHERE'D THAT COME FROM!?

A LEFT HIGH KICK AFTER A LEFT STRAIGHT!
HOOK AND LINE.
IT'S A TECHNIQUE USED IN KARATE QUITE OFTEN.
YOU DON'T PULL THE HAND BACK THAT YOU PUNCHED WITH TO BLIND YOUR OPPONENT, AND YOUR KICK COMES FROM AN ANGLE THAT THEY CAN'T SEE.
HOWEVER, TO BE ABLE TO KNOCK SOMEONE DOWN WITH THAT, YOU'LL NEED QUITE A BIT OF TALENT AND EFFORT TO BACK IT UP.

SHE'S GOING TO LAY IT ON ME...!!
A POUND !?
EEEK!!

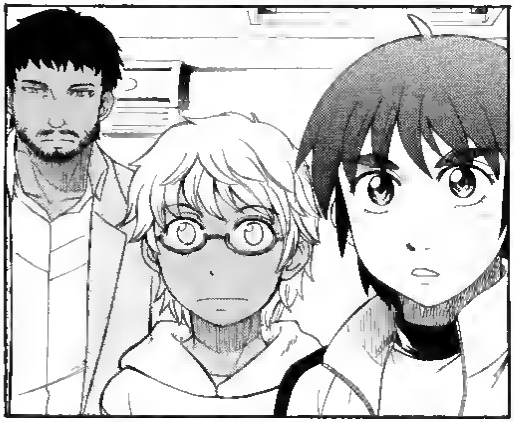
HAAAAAAAAAHH!!

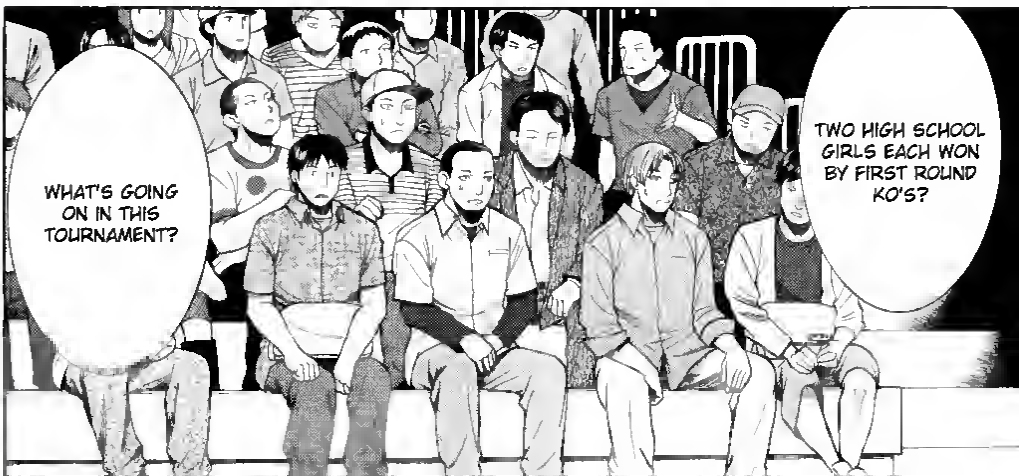
GAHA!!

STOP!!
inspirit

WINNER, SAWAMURA SANAE!!

TKO: TECHNICAL KNOCKOUT



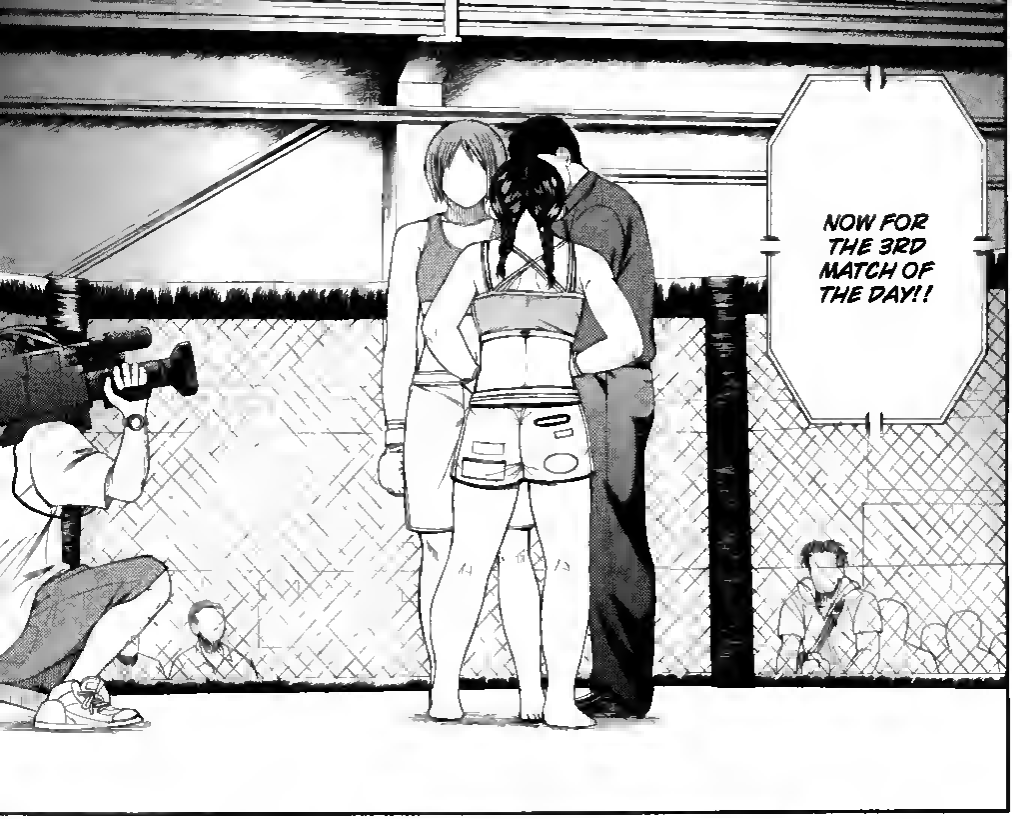


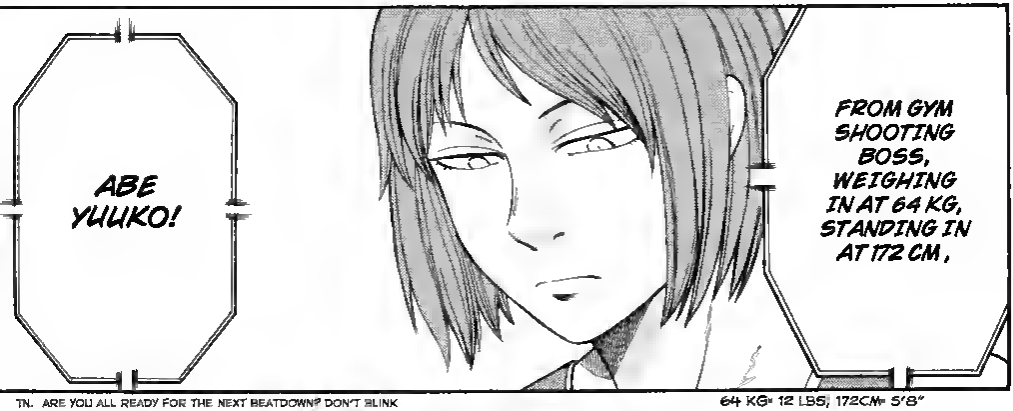
T.N. | HE ACTUALLY SAID SOMETHING LIKE "YOU ARE A PERVERT", BUT "LESHO" SEEMS LIKE A BETTER FIT IN THIS CASE

EVEN THOUGH SHE WAS CONFIDENT IN HER SKILLS, CONSIDERING THIS WAS HER FIRST MMA BOUT, FIGHTING THAT CALMLY...
WHILE IN A STEEL CAGE NO LESS,
SHE LOOKS LIKE A QUEEN THAT HAS RETURNED TO HER KINGDOM.
I MUST SAY, SHE'S LIKE AN UNLEASHED MONSTER.
KUH KUH...
I CAN TOTALLY UNDERSTAND WHY YOU'VE FALLEN HEAD OVER HEELS FOR HER.
LIKE I SAID, I'M NOT!!

YOUR NEXT OPPONENT WILL BE A TOUGH ONE.
EVEN IF YOU FIGHT AGAINST BOYS, YOU DON'T LOSE!!
YOU'RE SO GOOD, SANAE!!

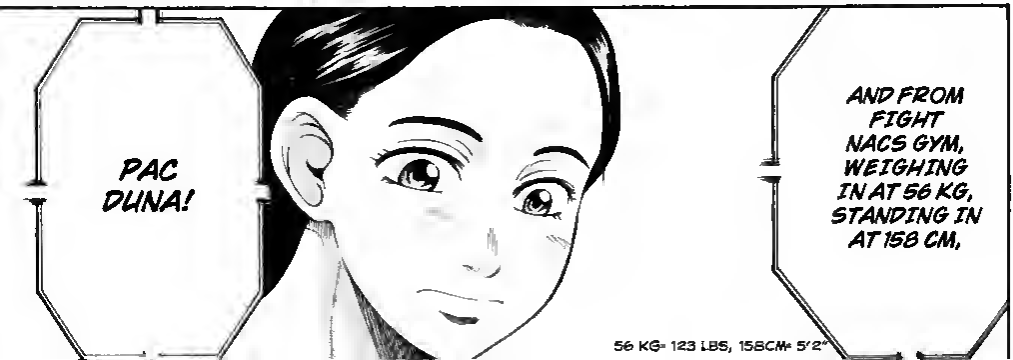
AHH...
I KNEW IT.
THERE'S NO ONE LIKE YOU!
YOU'RE REALLY EXCITING ME, SANAE...





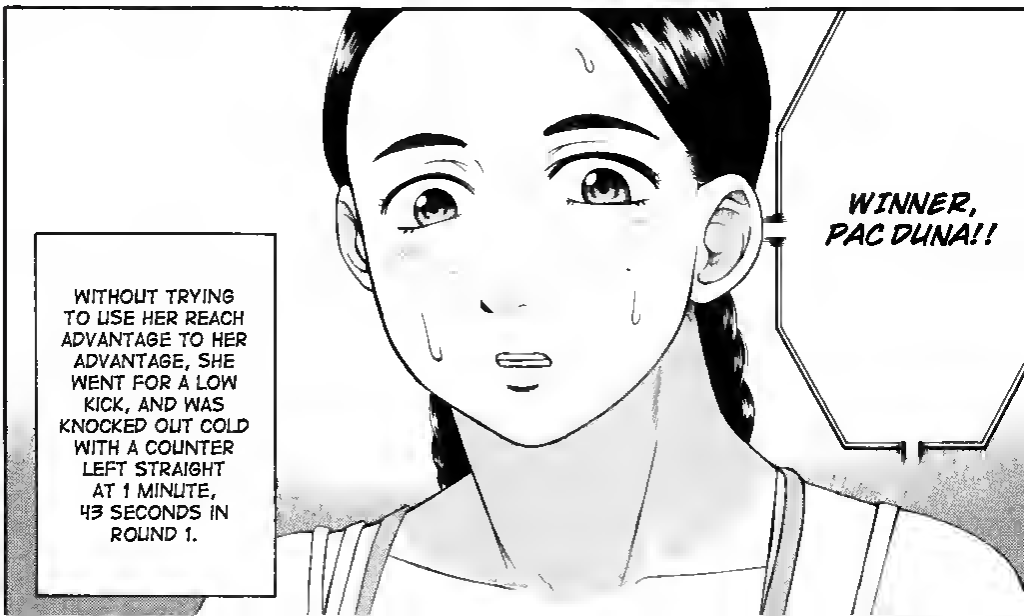
TN: ARE YOU ALL READY FOR THE NEXT BEATDOWN? DON'T BLINK

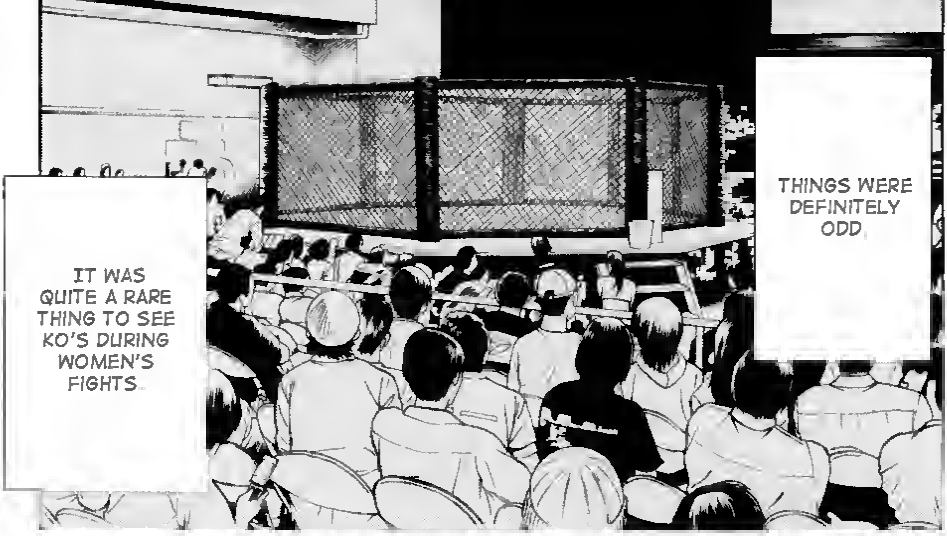
64 KG= 12 LBS; 172CM= 5'8"

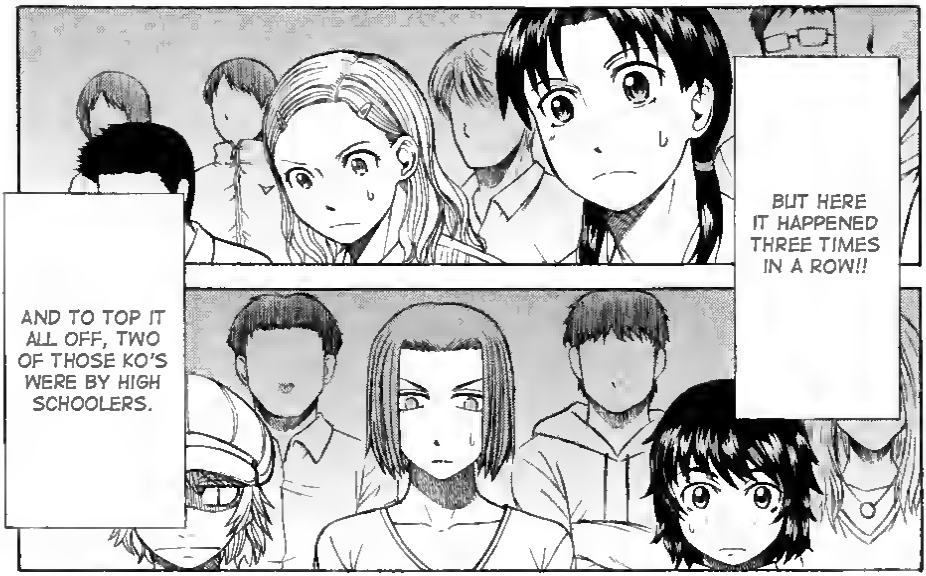


56 KG= 123 LBS, 158CM= 5'2"

TN. I TOLD U NOT 2 BLINK


WINNER, PAC DUNA!!
WITHOUT TRYING TO USE HER REACH ADVANTAGE TO HER ADVANTAGE, SHE WENT FOR A LOW KICK, AND WAS KNOCKED OUT COLD WITH A COUNTER LEFT STRAIGHT AT 1 MINUTE, 43 SECONDS IN ROUND 1.


IT WAS QUITE A RARE THING TO SEE KO'S DURING WOMEN'S FIGHTS.
THINGS WERE DEFINITELY ODD.


AND TO TOP IT ALL OFF, TWO OF THOSE KO'S WERE BY HIGH SCHOOLERS.
BUT HERE IT HAPPENED THREE TIMES IN A ROW!!

THE ROUND OF QUARTERFINAL MATCHES STARTED.
AND WITHOUT GIVING THE EERIE FEELING TIME TO WEAR OFF.

Did you like this chapter?
If you can spare a buck, please donate so that we can keep buying manga to scanlate. Go to animexis.org and help us.

AND IT FEATURED MARIO CORDEIRO'S STUDENT...

MAWATARI YUZUKO STEPPED UP TO THE RING.
Chapter 19: You are so cool, Sanae! [END]

鉄風 TEPPU

Chapter 20: Your eyebrows are as thick as usual today

Raws Kanapox
Translation Arcane
Proofreading anonymous
Cleaning Harumi
Redrawings Koisei Scans
Typesetting Harumi
QC Kanapox

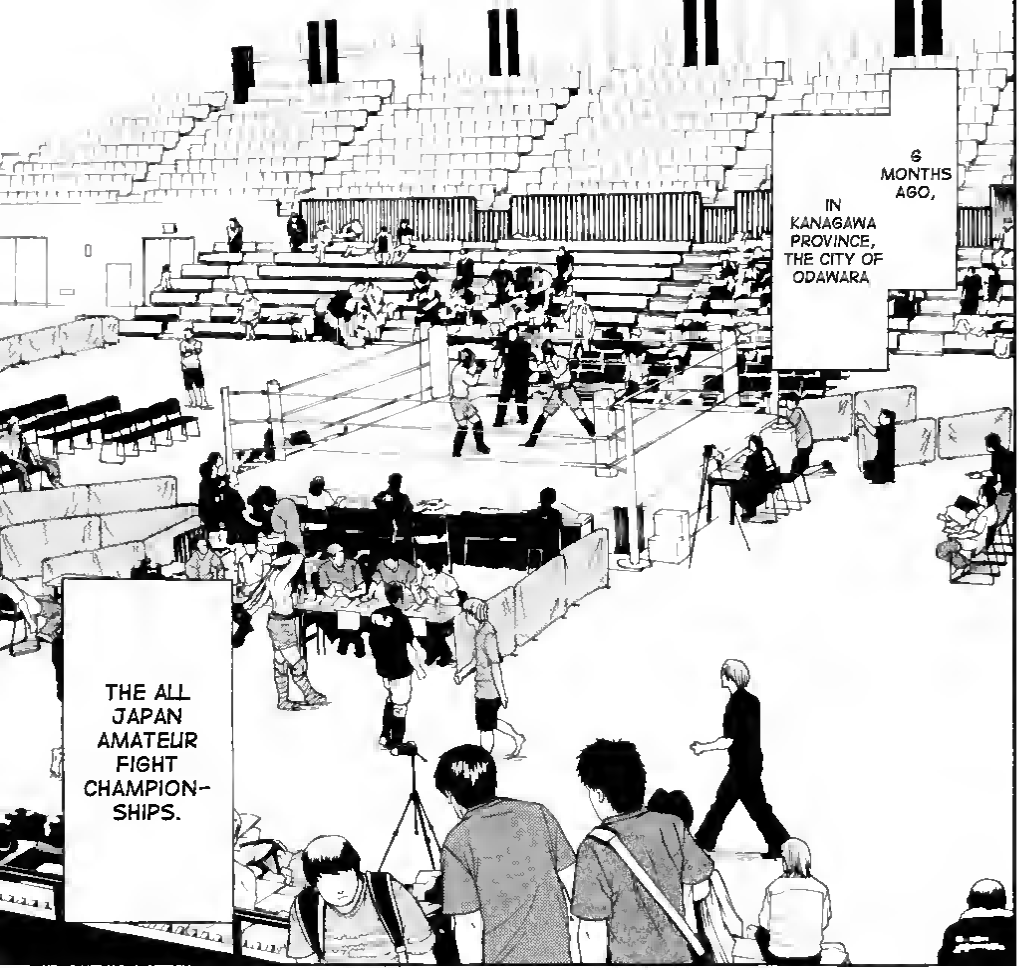
animexis scans
http://animexis.org/
#animexis@irc.irchighway.net

@AnimexisScans

/AnimexisScans

This is a free scanlation by fans for fans.
If available in your region, please support the mangaka by purchasing this title
Volumes 1-5 are available in Japan.

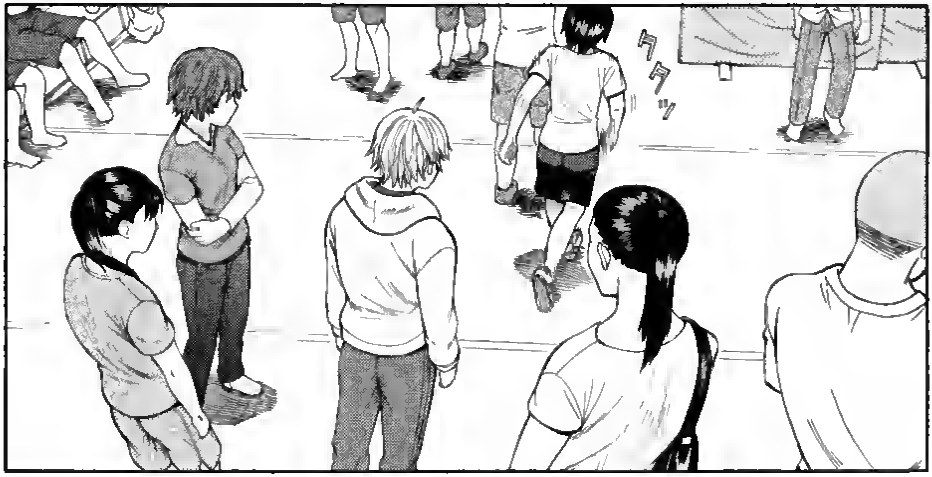
So you know Japanese?
Hurry up! You should join us and help us to scanlate manga!
Come to animexis.org and apply at the forum or contact us at recruit@animexis.org

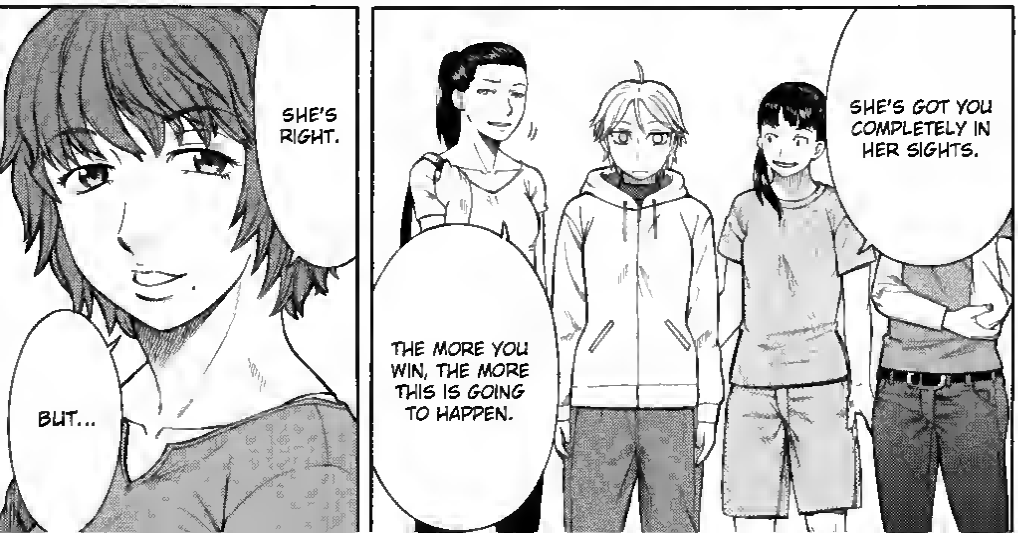

6 MONTHS AGO,
IN KANAGAWA PROVINCE, THE CITY OF ODAWARA
THE ALL JAPAN AMATEUR FIGHT CHAMPION-SHIPS.

I DIDN'T THINK A GRAZING PUNCH WOULD HURT THAT MUCH...
THAT WAS A SURPRISE.

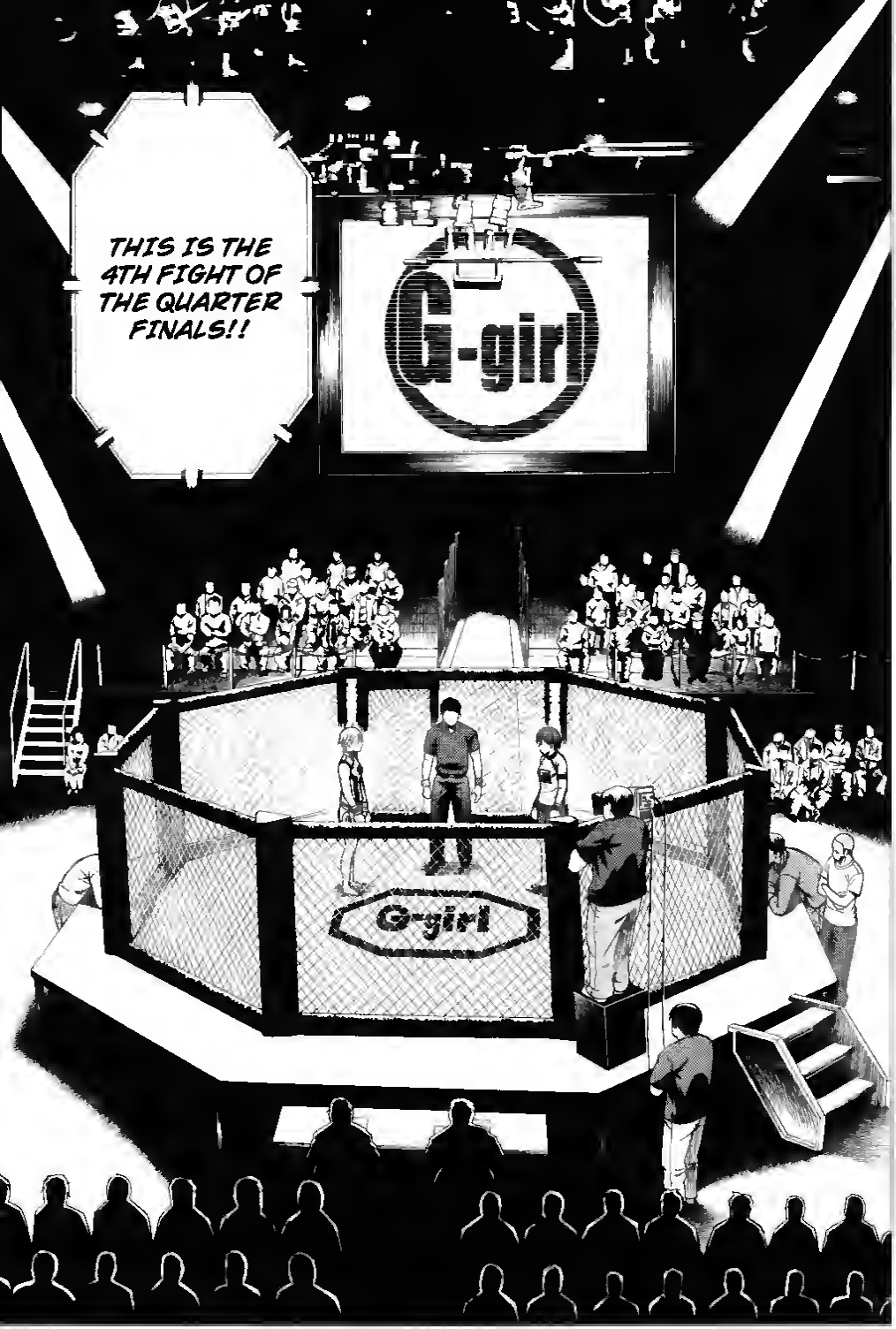
CONGRATS ON COMING IN FIRST.
YOU BEAT EVERYONE SO EASILY.
EXCUSE ME...

I'D LOVE...
THE CHANCE TO FIGHT YOU AGAIN!!
I... LOST THIS MATCH, BUT... I HAD A LOT OF FUN!!
IT'S THE GIRL I FOUGHT IN THE FINALS...


クク


SHE'S RIGHT.
BUT...
THE MORE YOU WIN, THE MORE THIS IS GOING TO HAPPEN.
SHE'S GOT YOU COMPLETELY IN HER SIGHTS.

I DON'T THINK SOMEONE THAT LOSES HERE...
WILL HAVE A "NEXT TIME".
ABSOLUTELY.



Chapter 20: Your eyebrows are as thick as usual today

reversal
IN THE RED CORNER, WEIGHING IN AT 56KG, STANDING IN AT 156CM FIGHTING OUT OF TEAM CORDEIRO, MAWATARI YUZUKO!
56 KG = 123.5 LBS
156CM = 5'1"

HO
HII
RUMBLE
IN THE BLUE CORNER, WEIGHING IN AT 57KG, STANDING IN AT 162CM, FIGHTING OUT OF MMA RUMBLE GYM, ASANO AI!
57 KG = 125.5 LBS
162CM = 5'3"

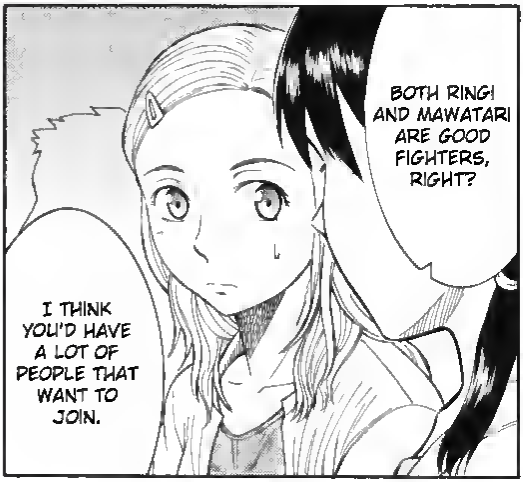
FROM HER GRAPPLING MATCHES TO MMA,
SHE'S WON ALL 8 OF HER BOUTS BY QUICK SUBMISSIONS.
THE WITCH'S PROGENITOR?

RUMBLE
SINCE THEN, EVERYONE THAT GOES TO HER GYM HAS BEEN SAYING THAT.
AFTER WINNING THE ALL JAPAN AMATEUR FIGHT TOURNAMENT, PEOPLE STARTED TO PAY ATTENTION TO HER.

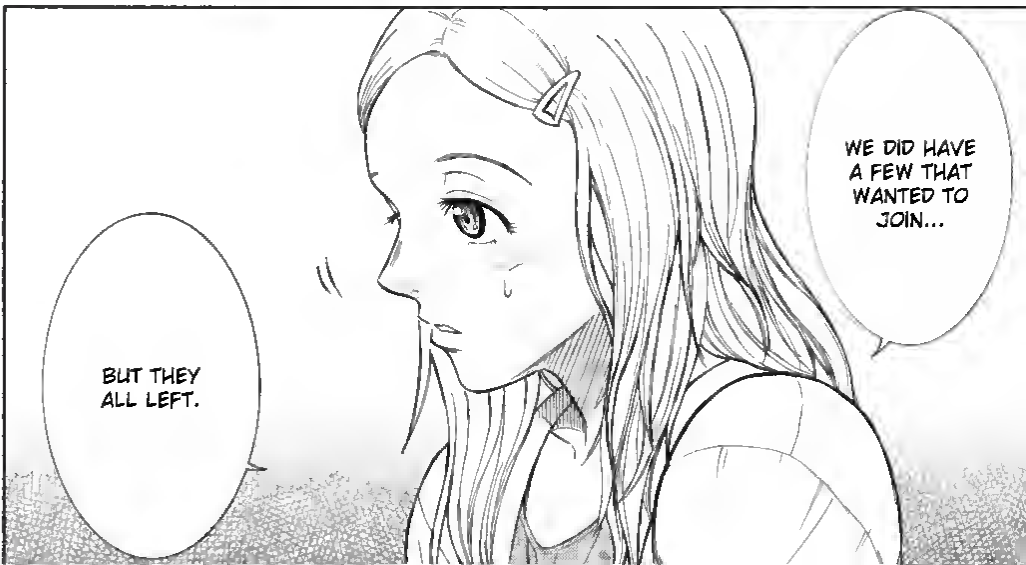
SHE'S HAD 8 YEARS IN JUDO, BEEN IN TEAM FIGHTS, AND NOW WITH HONMA MITSUKO TEACHING HER, SHE EVEN KNOWS SAMBO TECHNIQUES.
HER GRAPPLES, SUBMISSION HOLDS, AND TAKEDOWNS ARE ALL FIRST CLASS.

BUT, HER OPPONENT IS...
MAWATARI YUZUKO.
reversal
SHE REALLY IS AN OUTSTANDING FIGHTER.
SHE'S THIS TOURNAMENT'S "REAL DEAL".
RUMBLE
TO BE BLUNT...
THIS MIGHT BE THE FIGHT THAT DETERMINES THE WINNER OF THIS TOURNAMENT.

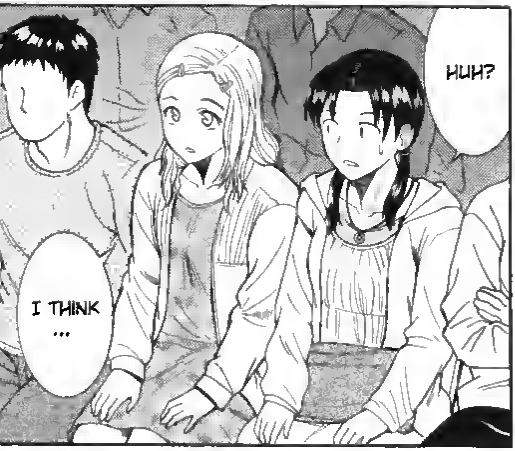
YOU'RE IN THE MMA CLUB?
YEAH,
BUT IT'S JUST YUZUKO, RINGI AND ME.

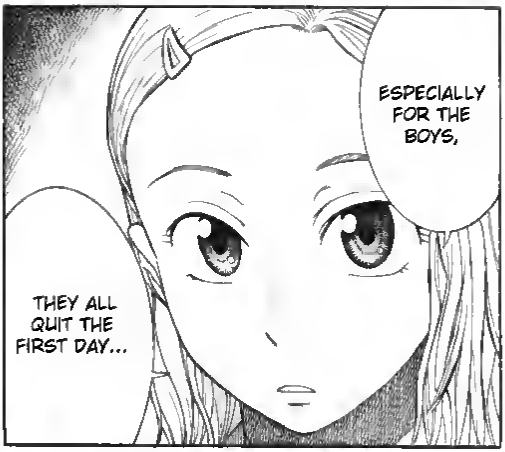

BOTH RINGI AND MAWATARI ARE GOOD FIGHTERS, RIGHT?
I THINK YOU'D HAVE A LOT OF PEOPLE THAT WANT TO JOIN.

I REMEMBER SEEING YOU ASKING PEOPLE TO JOIN IN FRONT OF SCHOOL.
HAS IT ONLY BEEN THE THREE OF YOU?


WE DID HAVE A FEW THAT WANTED TO JOIN...
BUT THEY ALL LEFT.

IS IT BECAUSE THE PRACTICE IS TOO TOUGH?
THAT MIGHT BE SO,
BUT I THINK THE BIGGEST REASON IS BECAUSE YUZUKO AND RINGI ARE TOO GOOD.


HUH?
I THINK ...


ESPECIALLY FOR THE BOYS,
THEY ALL QUIT THE FIRST DAY...

IT'S BECAUSE THEIR PRIDE CAN'T HANDLE IT, OR WON'T LET THEM HANDLE IT...
Do you want to join?
THAT SUCH SMALL GIRLS ARE SO MUCH MORE POWERFUL THAN THEY ARE AT FIGHTING.

THERE'S SOMETHING STRANGE ABOUT A WOMAN WHO FIGHTS.
I THINK IT'S PRETTY COOL THAT THEY ARE.
.....
WHY DO YOU EVEN DO MARTIAL ARTS?
AREN'T YOU SCARED?
DOESN'T IT HURT?
AFTER HEARING ALL THOSE QUESTIONS OF CURIOSITY AND DOUBT...
ISN'T IT BECAUSE SHE'S JUST INFATUATED WITH IT?

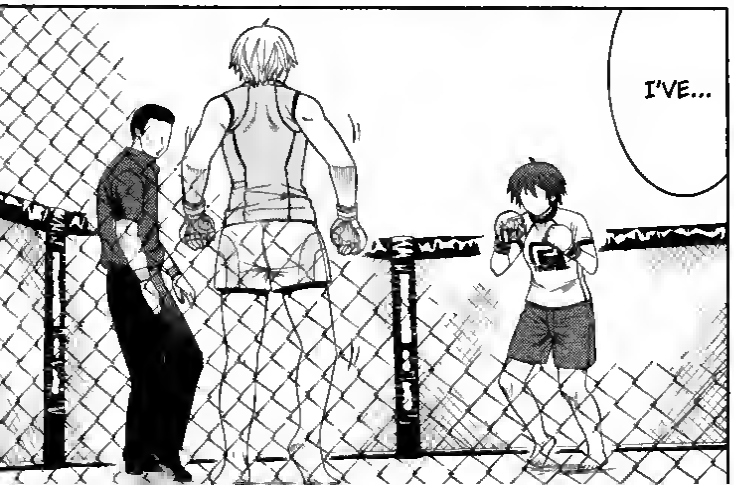
YEAH, THIS ISN'T REALLY IN MY FIELD.
I'M GOING TO STOP.
IT'S A LITTLE DIFFERENT THAN WHAT I THOUGHT...

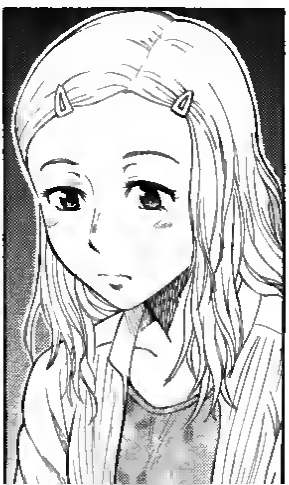
HMMM ...
WHAT'S WITH THAT?
LITTLE PUSSIES.

SHE LOOKED TOTALLY DUMBFOUNDED.
FIGHT!!
G-girl

SHE PROBABLY DOESN'T EVEN HAVE A REASON TO GIVE.

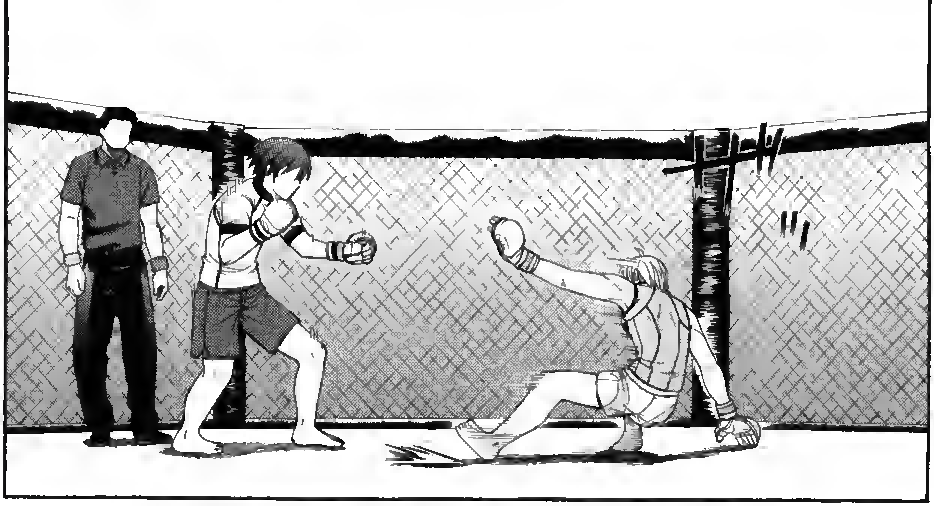
SHE'S LIKELY DOING IT BECAUSE SHE LIKES IT.

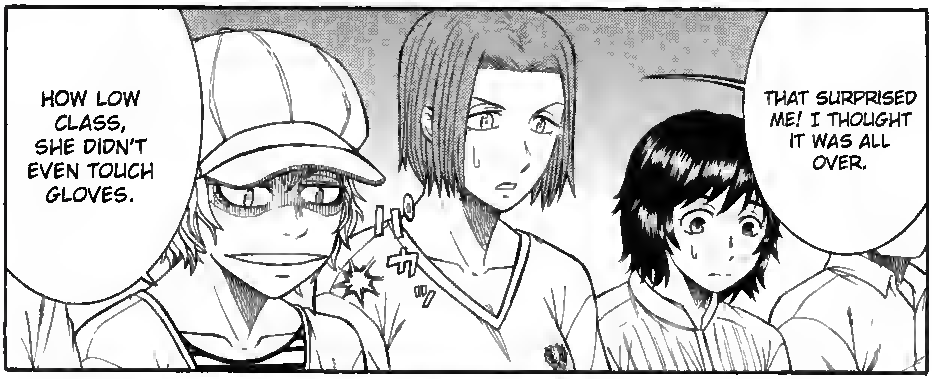

I'VE...

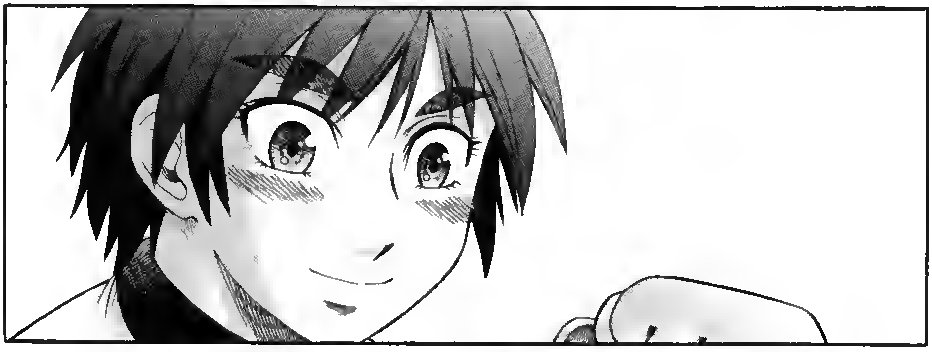


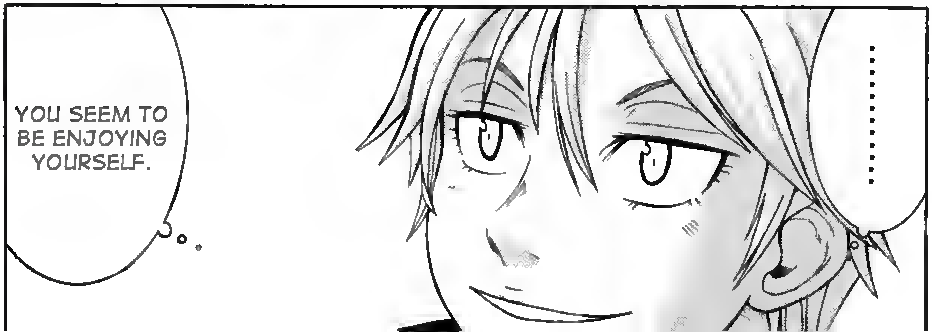
SKIP OUT ON PRACTICE.
NEVER ONCE SEEN YUZUKO...
A FIGURE 413

IF IT'S A MUNDANE PRACTICE, RINGI WON'T DO IT...
BUT YUZUKO DOESN'T DO ANYTHING LIKE THAT.
SHE DOESN'T COMPLAIN, NEITHER DOES SHE HAVE FAVORITES.

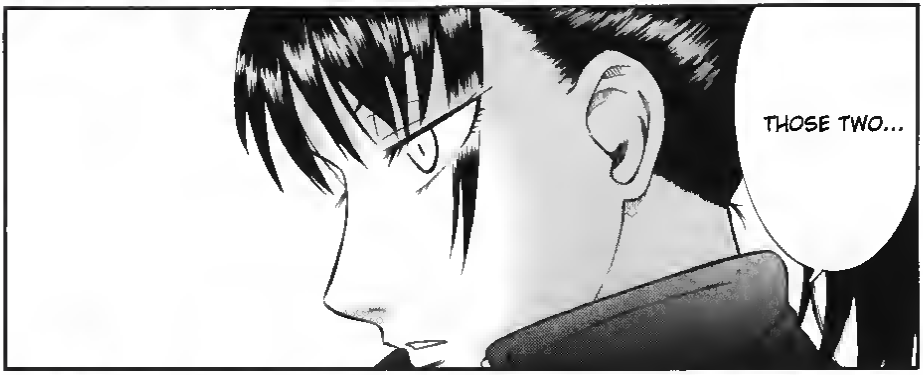



HOW LOW CLASS, SHE DIDN'T EVEN TOUCH GLOVES.
THAT SURPRISED ME! I THOUGHT IT WAS ALL OVER.




YOU SEEM TO BE ENJOYING YOURSELF.
.....

I'M SURPRISED MAWATARI STAYED CALM DURING ALL THAT.
TO THINK A JUDOIST WOULD GO SLIDING IN FOR AN ANKLE HOLD...


THOSE TWO...

IT FEELS LIKE THEY'VE BOTH TOTALLY THROWN THEMSELVES INTO MARTIAL ARTS.

ARE KIND OF SIMILAR.

THEY HAVE A GOAL... AND THE MINDSET TO ADVANCE THEIR TALENTS.
AND THAT'S WHY THEY'RE HAVING FUN.
I'M NOT THAT COCKY.
IF YOU PUT IT THAT WAY, AREN'T YOU THE SAME?
NOT "COCKY" YOU SAY?

THE CONTINUOUS DEFENSIVE COUNTERS MADE YOUR HEAD SPIN.
BECAUSE OF HOW TECHNICALLY SOUND THEY WERE, YOU TOTALLY FORGOT THAT THIS WAS AN AMATEUR BOUT.
IT BROUGHT THE CROWD TO THEIR FEET...
AND KEPT THEM SCREAM-ING FOR MORE!

SINCE BOTH OF THEM LOOK LIKE THEY'RE HAVING FUN,
IT'S MAKING ME SICK TO MY STOMACH.

EVERYONE IS GETTING REALLY EXCITED.

... IS THAT SO?
THANKS.
DO YOU LIKE WOMEN'S MARTIAL ARTS?
YES, I DO!!

THERE AREN'T MANY WOMEN AT THIS GYM, AND IT BOTHERED ME A LITTLE...
SO LET'S BOTH DO OUR BEST.
THAT WAS A YEAR AGO, AND SHE TRULY HAS SHOWN TREMENDOUS GROWTH.
OF COURSE !!

"PROGENY"
"MY SO CALLED
IS GOING TO...

OH, NO!!
...LOSE.
HER CHEST ...?

FOR A GIRL THIS TALENTED TO...
ガッ!!

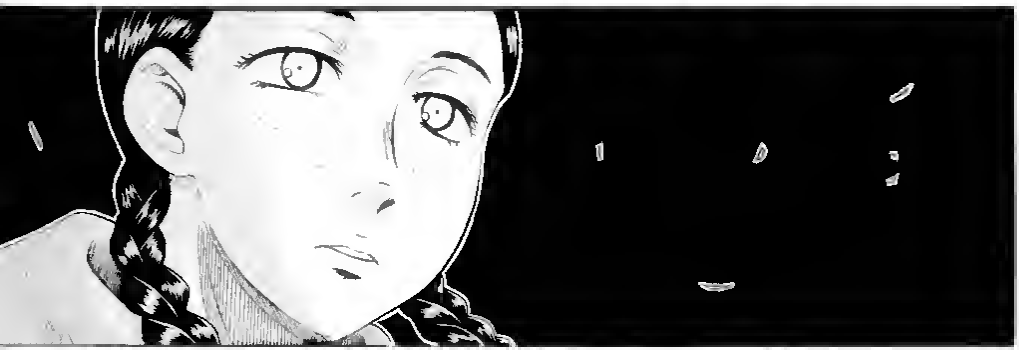
LOSE SO EASILY ...

WHAT A SHAME.

STOP!

IN THE 1ST ROUND, AT THE 2 MINUTE 40 SECOND MARK, MAWATARI YUZUKO WINS BY SUBMISSION!

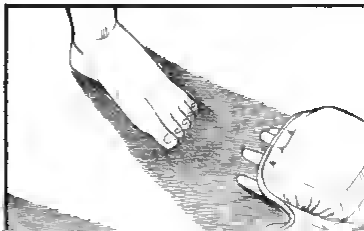
EVEN THOUGH HER OPPONENT WAS ASANO AI.
SHE DIDN'T DO ANYTHING SPECIAL TO WIN...



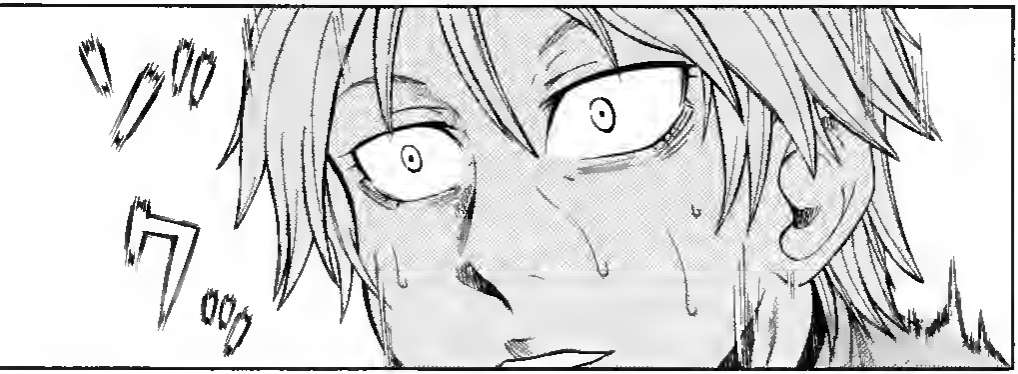
reversal
THE SEMI-FINALS ARE SET.
LOCKER

reversal

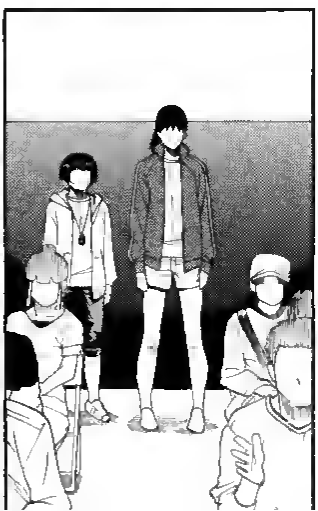
FUBLE



LET'S DO THIS AGAIN!!



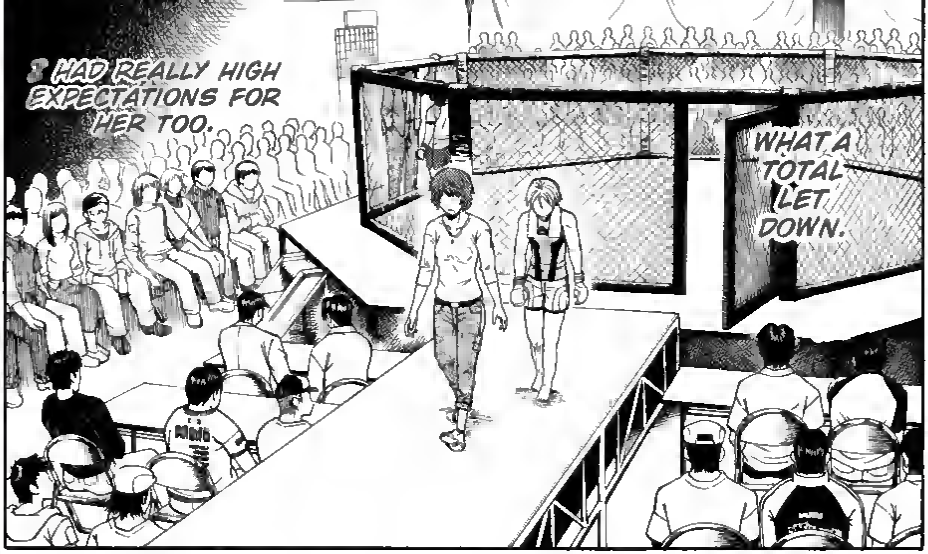
THAT FACE OF SATISFACTION...
THAT'S IT...

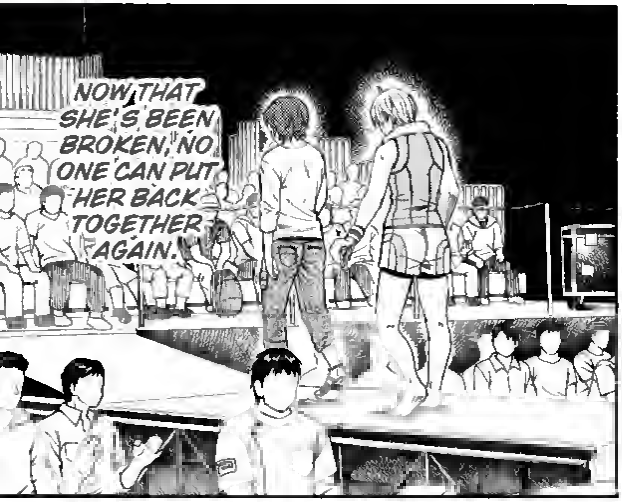


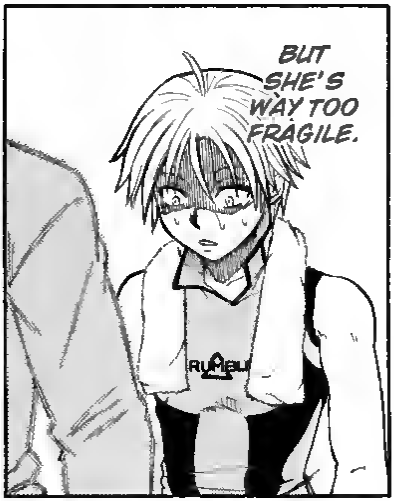
THAT RUBS PEOPLE THE WRONG WAY!!

BUT, IT WAS REALLY CLOSE. EITHER OF YOU COULD HAVE WON THAT MATCH.
IT REALLY WAS CLOSE.
LOOKS LIKE YOU LOST...
THAT WAS A GOOD FIGHT YOU PUT UP,
SO DON'T BEAT YOURSELF UP OVER IT.
WHY
AREN'T YOU LOOKING AT ME?
SO...

LET'S PREPARE FOR NEXT TIME.

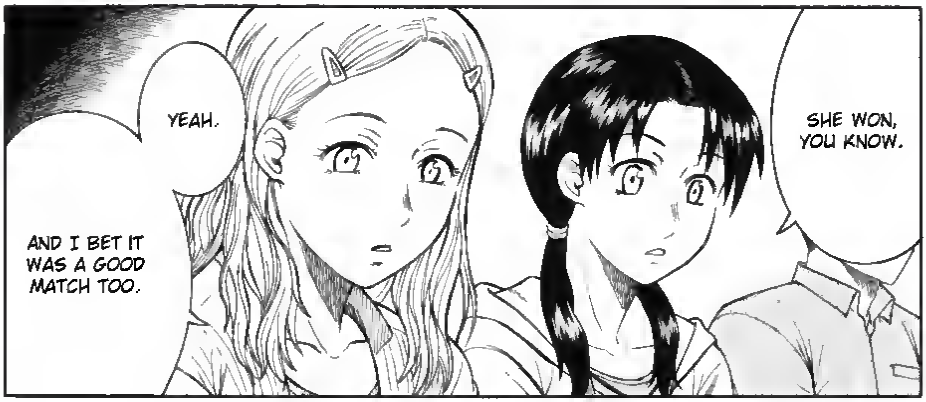

I HAD REALLY HIGH EXPECTATIONS FOR HER TOO.
WHAT A TOTAL LET DOWN.


NOW THAT SHE'S BEEN BROKEN, NO ONE CAN PUT HER BACK TOGETHER AGAIN.

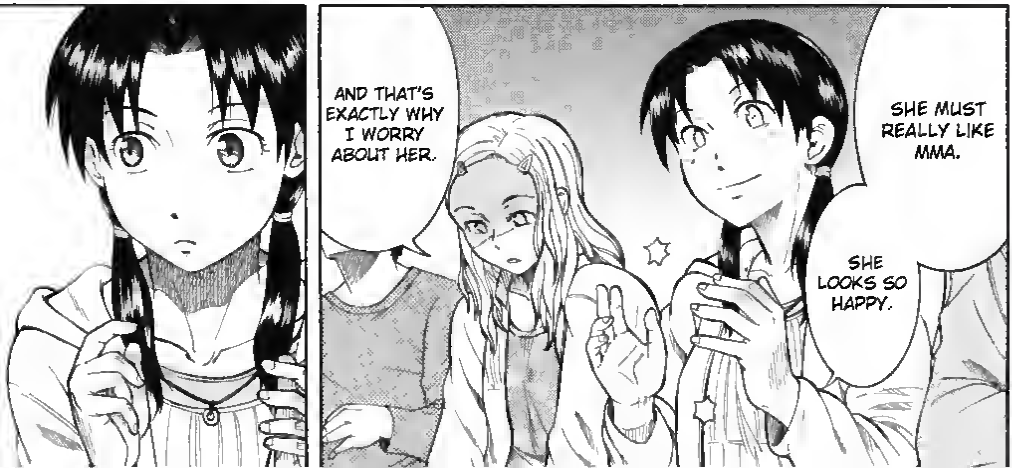

BUT SHE'S WAY TOO FRAGILE.

THERE ARE REALLY ONLY TWO TYPES OF PEOPLE WHO MAKE IT FAR IN THIS WORLD.
THOSE WITH COMPLETE TRUST IN THEIR SKILLS, AND THOSE TALENTED ONES WHO BELIEVE THEY HAVE NO SKILLS.

I WONDER WHAT TYPE THAT IS?
HOWEVER, THAT GIRL LOOKS TO BE DIFFERENT...
WHAT ON EARTH DID YOU DO TO HER?
MARIO CÔRDEIRO,
SHE'S MY FRIEND!! AND A GOOD FIGHTER!!
YUZUKO!!

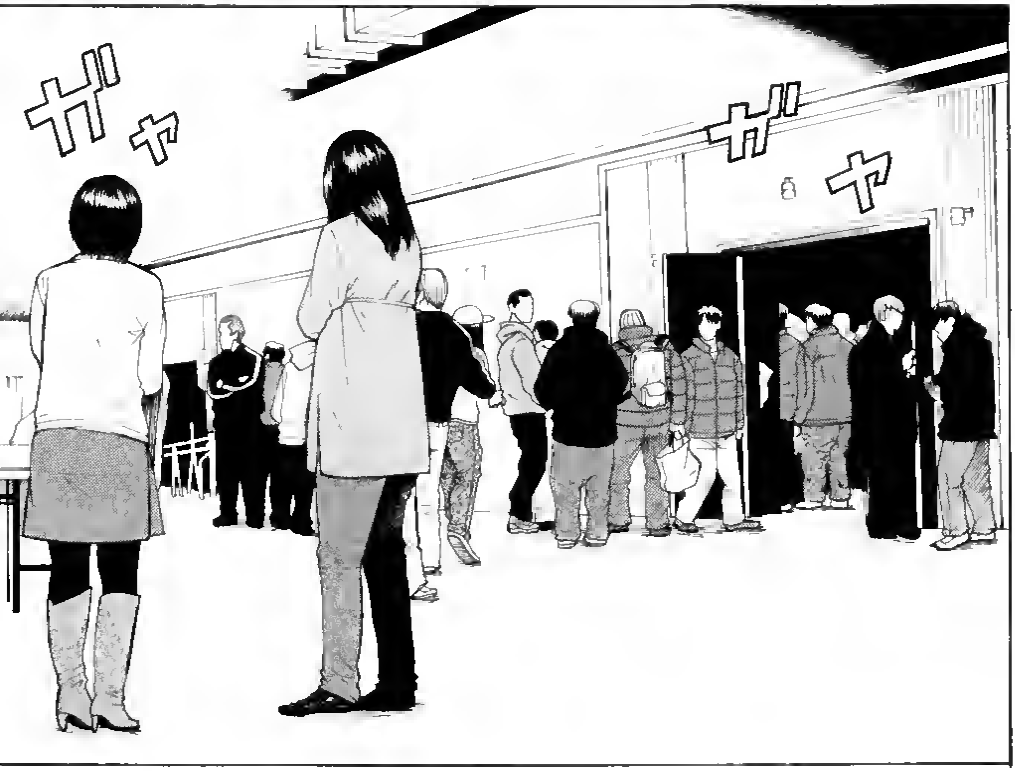

SHE WON, YOU KNOW.
YEAH.
AND I BET IT WAS A GOOD MATCH TOO.

SHE PUTS HER ALL INTO WHATEVER SHE DOES, AND WORKS REAL HARD AT IT. AND WHEN IT'S CRUNCH TIME, SHE COMES OUT ON TOP.
KIND OF LIKE THE HERO OF A MANGA.
reversal


SHE MUST REALLY LIKE MMA.
AND THAT'S EXACTLY WHY I WORRY ABOUT HER.
SHE LOOKS SO HAPPY.

BECAUSE SHE'S SO STRAIGHT ARROW, I GET THE FEELING LIKE SHE'S AT HER BREAKING POINT...
I WONDER WHAT IT IS?
SHE'S LIKE RINGI, BUT THERE ARE SOME PARTS THAT DON'T MATCH UP...
AND THAT ENDS THE QUARTERS OF OUR TOURNAMENT!!

WE WILL HAVE A 15 MINUTE INTERMISSION.


ガヤ
ガヤ

OH,
IT'S... UM,
NINOMIYA KEI!!
SLURP
ガヤ
チュー
ガヤ
HOW ARE YOU?
NYAH!
AH,
TOGAMI, KIRITO, AND... CAMERON DIAZ!!
WANT SOME TAKOYAKI?
YEAH!!
ARE YOU HERE TO SEE NATSUO?

AH...

Chapter 20:
Your eyebrows are as thick as usual today [END]

DO YOU WANT TO SEE MORE?
IF YOU CAN SPARE A BUCK, PLEASE DONATE SO THAT WE CAN KEEP BUYING MANGA TO SCANLATE. GO TO ANIMEXIS.ORG AND HELP US.

作画スタッフ

正木公鵬
いとうまさき
金子まりね
桜井画門

(Staff credits)

Teppu Volume 5 [END]